

ROK 1950.

DRUHÝ ROK PĚTILETKY.

Činnost místního národního výboru a jeho důležitá usnesení.

Rada MNV na počátku roku 1950:

Předseda: Josef Herout,
nístopředseda: Leo Fischer,
členové: Oldřich Preisner, Václav Vovčíčka, Václav Péca, Antonín Zajíc, Stanislav Kůrka, Ludmila Kampeová, Jaroslav Doležal, Jaroslav Jaroš, Bohumil Roženský.

Železniční stanice Kolín učinila opatření, aby byly odstraněny všechny závady na přechodu trati u Rozkoše, které dosud brzdily provoz./125.schůze/.

Dle usnesení rady MNV ze dne 6.12.1949 byla stavba rybníka Peklo v Kolíně pro rok 1949 zadána firmě ČSSZ nár. podnik závod Svis celkovou částkou Kčs 130.000,--. Tato částka mohla být vyčerpána pouze jakožto dodávka stavebního kamene. Jelikož firma odmítá přijmout stavbu pro rok 1950, a to z důvodů, že ji nemá zařazenu ve svém výborním plánu pro rok 1950, bylo na návrh referenta usneseno, aby stavba rybníka byla zadána stavebnímu kombinátu ~~okresu~~ kolínského. Podotýká se, že toto zadání musí ještě být schváleno KNV v Praze, což však dle předběžných jednání zdá se být zaručeno. /Usneseno na 125.schůzi/

Náměstek L.Fischer přednesl na 141.schůzi rady MNV následující zprávu o rybníce Peklo: "Hráz, pokud bylo možno z technických důvodů provést buldozery, jest hotová. Zbývá pouze dosypání průliny ponechané pro odpad velkých vod. Přelivný blok jest z 50% hotov, opěrná zeď postavena. Obvodová cesta jest pokud se týče zemních prací hotova, právě se provádí válco-

vání vozovky válcem MNV. Práce postupuje velmi dobře a jest značně pokročilejší proti plánovaným termínům. Dokončení celého díla jest plánováno na rok 1950 a po četných intervencích podařilo se docílit, že KNV zařadil tuto stavbu do návrhu 5 LP na rok 1951 částkou Kčs 2 miliony. Stavbu shlédl osobně krajský referent se svými spolupracovníky a vyslovil uznání za rychlý postup stavby.

Ve 126. schůzi rady MNV byl předložen přehled o návštěvě a příjmech v lázních za rok 1949.

Návštěva celkem44.400 osob

Příjem dle předběžné uzávěrky u pokladny

lázní.....383,801,--

Pro porovnání-příjem a návštěva za posledních pět let:

Návštěva:

Příjem:

R.1945 - 20,374 osob	Kčs 182.063,20
1946 27.961 "	" 258.670,60
1947 31.319 "	" 296.714,60
1948 38.723 "	" 343.273,--
1949 44.400 "	" 383.801,--

V roce 1949 navštívilo městské lázně 4495 dětí za účelem naučiti se plavat. Lze očekávat, že tento počet bude v příštích letech rychle vzrůstat, neboť jak Sokol, tak školy mají plování ve svém programu. Basen lázní má však malé rozměry/10m x 5m/ a hloubku pouze 1,70m/, což je pro skok do vody hloubka nepostačující, nehledě k tomu, že basen má šikmé dno a hloubky ubývá. Doporučuje se, aby komise odborníků za účasti stavebního referenta tech. a plánovacího odd. lázně prohlédla a vyjádřila se:

a/ zda je možné bez zvláštních potíží větší basen v lázních vybudovati tak, aby měl potřebné rozměry pro sportovní účely,

b/ zda by bylo účelné takovou adaptaci v dneš-

3

ní lázeňské budově podnikati.

Na městský vodovod je zapojeno 2376 domovních přípojek. Pro zaměření těchto přípojek byla před časem opatřena kartotéka, do které je třeba přípojky zakresliti. Zaměstnanci vodárny/17/ se zavázali, že za 1.čtvrtletí 1950 každý na místě zaměří a zakreslí 100 přípojek, tedy celkem 1700 přípojek a to mimo pracovní dobu za odměnu Kčs 5 za jednu přípojku, t.j. 8500 za 1700 přípojek./126.schůze rady/

Spotřeba vody v městě neustále stoupá, činí průměrně denně 32.000 hl. Vzhledem k několikáletému suchému počasí prameny studní slábnou a vodárna je nucena stavěti nové studně. Právě se dokončují přípravy k vrtání 5. studně na pozemku vodárny za Lučební továrnou. Vrtání bude prováděti vodárna strojním zařízením, ke kterému byla již postavena elektrická linka./137.schůze rady/

Ing. Jaroslav Heřman, zdravotní technikKNV v Praze provedl dne 9. března 1950 druhou přehlídku jímacího území vodárny za lučební továrnou. Bylo dohodnuto, že vodárna provede ve vlastní režii dva vrty na nově přiděleném pozemku vedle dnešního prameniště. Po provedeném čerpacím pokusu a vyšetření jakosti vody budou oba vrty zapojeny definitivně do hlavní sběrné studně./131.schůze rady/

Ve 126. schůzi rady MNV v Kolíně oznámil referent Doležal, že místní rozhlas bude vyňat z pravomoci kulturního referátu a převzat do referátu bezpečnostního.

Záchranná stanice v Kutné hoře oznámila, že státní nemocnice v Kutné Hoře likviduje infekční oddělení a zřizuje příjem nemocných stížených přenosnými

matoria.

3. V tomto podání bude upozorněno na náš požadavek o zařazení výstavby do 5 LP.

Opis tohoto podání bude zaslán na ústředí spolku Krematorium, zdejší odbočce a zdravotnímu referentu./127.schůze rady/

Dne 30.srpna 1950 zásluhou Dr. Veletovského a přednosty plánovacího odd. MNV Škarvady dostavil se na MNV v Kolíně ředitel plánovacího oddělení KNV v Praze Janoud, aby získal informace

1. V jakém stavu je zdejší hřbitovní kaple, márnice a pitevna na městském hřbitově v Kolíně.

2. O možnostech výstavby krematoria v Kolíně na novém hřbitovním pozemku, získaném na podkladě zákona č.46. K bodu 1. bylo zjištěno na místě samém, že kaple, márnice a pitevna poškozené náletem v roce 1944 jsou v takovém stavu, že jest nutno budovu zbořením odstraniti a přikročiti k výstavbě budovy nové, pokud možno rozšířené, aby mohla plniti úkol v době, než bude možno přikročiti k stavbě budovy krematoria v Kolíně. - K tomuto bodu předložil referent Kúrka přípis rodiny Zemanovy, která je ochotna postoupiti svou rodinnou hrobku k rozšíření místa pro novou budovu.

K bodu 2 jest nutno podotknouti, že pokud se týká výstavby krematoria, byly předloženy řed. Janoudovina MNV soutěžní plány k výstavbě krematoria, které byly s velkým zájmem shlédnuty a jest nutno poznamenati, že plán arch. Kittricha nemohl býti předložen, jelikož se nyní neví, kdo tento plán má. ~~k držení~~.

Ředitel Janoud vyslovil se zásadně tak, že k výstavbě krematoria by^{ne} mělo býti přikročeno etapově pokud se týče některých částí krematoria, nýbrž že je nutno uvažovati o výstavbě celkové budovy a jejího zařízení včetně spalovacích pecí pomocí plynu, jehož výroba v Kolíně jest~~z~~ zařízena.

chorobami. Na základě toho budou všechny infekce odesílány do nemocnice v Kolíně. Telefonickým dotazem v nemocnici v Kolíně bylo zjištěno, že likvidace infekčních oddělení bude také provedena v nemocnicích v Nymburce, v Městci Králové a v Českém Brodě. Nemocní z těchto okresů budou rovněž převáženi do nemocnice v Kolíně. Tím provoz desinfekční stanice značně stoupne. Poněvadž dosavadní dvě infekční auta pro zvýšený provoz nebudou postačovat, bylo na návrh referenta usneseno intervenovat u krajského národního výboru a ministerstva zdravotnictví o přiděl dalších dvou infekčních automobilů, aby převoz nemocných byl prováděn včas. Současně bylo schváleno přijetí jednoho zaměstnance pro desinfekci svršků a bytů, poněvadž desinfektoři Novák a Douša jsou stále na cestách a tuto práci nemá kdo obstarávat.

Na návrh předsedy bylo usneseno, aby při intervenci v Praze bylo zjištěno, zda desinfekční obvody zůstanou tak jak jsou a současně aby byla vyřešena otázka převozu osob postižených infekčními chorobami. Současně musí být zjištěno, zda přijímaná síla není nad plán stanovený pro desinfekční stanici.

Zjištění stavu budovy márnice, obřadní síně a pitevny na městském hřbitově v Kolíně.- Komise zjistila na místě neudržitelný stav budovy a nutnost její řádné rekonstrukce -pokud tuto lze provést, případně řešení jiného provisorního opatření při celkovém odstranění budovy; vzhledem ke zjištěným skutečnostem předkládá referent protokol radě MNV na vědomí a navrhuje, aby další řízení převzal zdravotní referent MNV.

Schváleno s dodatkem předsedy, aby ONV a KNV byl upozorněn, že

1. stav budovy márnice ohrožuje veřejnou bezpečnost,
2. bude příslušnými úřady zváženo, k jakému řešení má být přistoupeno s přihlédnutím na možnost výstavby kre-

Dále sdělil, že o výstavbu krematorií žádají města: Dvůr Králové, který má již přesně vypracované plány potřebné k výstavbě krematoria, dále Slaný, Kolín a Nymburk mají pouze ideové plány, z nichž Nymburk žádá pouze o přístavbu rozšíření krematoria. O výstavbě krematorií v těchto městech bude jednati státní ústav plánovací spolu s ministerstvem techniky o naléhavosti, účelnosti a potřebě uvedených měst, neboť bude přikročeno ~~poněkud~~ k výstavbě pouze jednoho krematoria.

Dle mínění řed. Janouda měl by MNV v Kolíně celou řadu předností přihlížejících k tomu, že Kolín stane se sídlem oblastním a Praha jest kremacemi přetížena.

O výsledku jednání bude MNV v Kolíně v dohledné době vyrozuměn KNV v Praze.

128. schůze rady MNV se konala v dílnách ~~ČSD~~ v Kolíně. - Předseda zahájil schůzi poděkováním zaměstnancům dílen za milé uvítání s poukazem, že lidová správa se snaží o přímý styk s pracujícími lidem, aby tak nejlépe mohla zachytit kritiku své práce. Požádal přítomné, aby v diskusi neváhali s kritikou práce MNV, neboť jenom kritikou lze získati nové náměty pro další práci. Při diskusi ujistil předseda MNV Herout přítomné, že konstruktivní kritika je vždy MNV vítána.

V diskusi bylo upozorněno na nešvar kolínských občanů, kteří výpadekové silnice z města zasypávají popelém a odpadky, že není dostatečně postaráno o dovoz dělníků do práce, hovořilo se o výstavbě bytových jednotek nouzového typu v Kolíně, o regulaci Nebovídkého potoka, ventilována otázka Dra Kaisra na okrese, který nepostupuje v dnešním duchu.

Na všechny tyto náměty předseda odpověděl a přislíbil, pokud je v jeho silách a v silách rady MNV, že učiní vše, aby bylo těmto požadavkům vyhověno, při

čemž v některých případech odkázal na příslušné úřady. - Nakonec však požádal o spolupráci zaměstnanců dílen, aby zaměstnanci sami projevíli snahu podpořit lidsprávu nejen náměty, ale i přiložením rukou k dílu a poukázal na nutnost úpravy prostranství přednádražím, která by se jistě dala řešit v rámci pracovních brigád. - Zástupce zaměstnanců vyjádřil své politování, že této velmi pěkné schůze nebyl přítomen větší počet zaměstnanců tak, jak by si zaslouhovala a přislíbil, že v dohodě s nádražní organizací bude projednána možnost úpravy prostranství před nádražím.

Návrh poplatků za mimořádné práce hrobnické. Pohřební ústavy před začleněním do komunálního podniku platily za mimořádné práce při pohřbívání zaměstnancům hřbitova zvláštní odměny. - Tato odměna nebyla však schválena a tuříž po začlenění do komunálního podniku bylo proplácení s ohledem na cenové předpisy odmítnuto. Zaměstnanci městského hřbitova však proplácení požadují a poukazují na nebezpečí spojené s touto nečistou prací.

V důsledku toho byl vypracován v dohodě s pohřební službou a správou hřbitova ceník poplatků, které budou vybírány za jednotlivé úkony komunálním podnikem přímo od pozůstalých a propláceny rovněž přímo zaměstnancům hřbitova.

Hrobky a hroby rodinné takto:

Při pohřbení do 10 let, desinfekce	Kčs 20,--
Při pohřb. po 10 letech, desinfekce, je-li nařízena.....	" 20,--
Vyčistění hrobky.....	" 60,--
Vyčištění hrobu.....	" 40,--
Přemísťování rakví v hrobce.....	" 100,--
Přeložení pozůstatků z kovové rakve do druhé	" 100,--
Přeložení poz. z kovové rakve do nové.....	" 80,--

Přeložení poz. z dřevěné rakve do druhé Kčs 80,--
Přeložení pozůstatků z dřevěné rakve do nové " 60,--

Hrobky rodinné nezděné:

Desinfekce, je-li nařízena..... " 20,--
Přeložení pozůstatků v hrovi " 60,--
Přeložení pozůstatků do nové rakve " 80,--

Exhumace:

Desinfekce..... " .40,--
Exhumace v původní rakvi pro přenesení nebo
přenos..... " 300,--
Exhumace s přeložením pozůstatků-poplatky stejné ja-
ko při překládání v hrobce neb v nezděném hrobě.

N a návrh předsedy bylo schváleno v 128.schů-
zi s účinností od 1.1.1950.

Městský archiv předložil návrh na uspořádá-
ní výstavy památek na průtahy ruských armád Kolínem.
Na návrh referentky bylo usneseno, aby výstava byla
uspořádána s největší pečlivostí. Náměstek Fischer u-
činil dotaz, zda výstava bude obsahovat dostatek ex-
ponátů. Referentka Kampeová odpověděla, že značný po-
čet je jich v Kolínském museu a tento počet bude do-
plněn exponáty vojenského musea v Praze, které již
v zásadě přislíbilo svou pomoc. Referent Kůrka při té-
to příležitosti upozornil na skutečnost, že v domě
obchodníka Ambrože přenocoval v roce 1800 známý ruský
vojevodce Suvorov a doporučil, aby tento dům byl bě-
hem výstavy slavnostně vyzdoben./K výstavě však v ro-
ce 1950- nedošlo/

Rafinerie minerálních olejů v Kolíně zaslala
následující dopis: Na základě Vašeho upozornění ,
které nám tlumočil s. O. Preisner ve věci teploty ka-
nalisáčnických vod, jdoucích od naší rafinerie do Labe, po-

znamenujeme, že jsme tyto přeměřili a zjistili následující:

Při vyústění kanalisace z továrny před vratnicí v šachtě, kde je Geigrovo šoupátko, byla zjištěna teplota 37 stup.C. Uprostřed příjezdni stanice, v místech přepadů vody z požárních rybníků byla zjištěna teplota 17 stup. Dále byla změřena teplota v městském kanále v Ovčáрске ulici proti závodu Tatra, kde bylo naměřeno 15 stup.

Veškeré tyto teploty vyhovují kanalisačním předpisům, poněvadž nikde nedosáhly 40 stup.C. V případě, že bylo podezření, že teploty překročily stanovený stupeň, a zvlášt v místech u zálabské zastávky, jest zapotřebí zjistit, zda do kanalisace nejdou vody z jiných objektů. Jest však pravděpodobné, že v zimní době při značném poklesu teploty vzduchu dýchají a uvádějí mylně občany na myšlenku, že teplota vody jdoucí kanalisací je příliš značná. Doporučujeme proto, abyste si ověřili správnost našich údajů. /129.schůze/

Na 129.schůzi bylo usneseno předložití plenu ke schválení nové jateční poplatky:

1.Jednotný jateční poplatek

- a/ z hovézíhoKčs 0.30 za 1 kg ž.v.
- b/ z vepřů....." 0,60 ---"---
- c/ z telat....." 0,40 ---"---
- d/ z koně....." 0,30 ---"---
- e/ z koz, a z ovcí....." 0,40 ---"---

2. jednotný poplatek z masa " 0,15 za 1 kg.m.v.

3. poplatek za použití chladírny

- a/ za 1 malý kus....." 10,-- za 24 hod.
- b/ za 1 velký kus....." 20,-- za 24 hod.

7.pracovní schůze se konala v závodě fy Tesla n.p. v Kolíně. Schůzi zahájil předseda zaměstna-

necké rady fy Tesla přivítáním přítomných a zdůraznil úzký styk lidosprávy s pracujícím lidem. Předseda MNV Herout poděkoval za přivítání a v kratším projevu zdůraznil nutnost spolupráce mezi pracujícím lidem a lidosprávou na zvelebení obce. --Po vyčerpání programu schůze rady vyzval předseda MNV příromné zaměstnance fy Tesla, aby podali vhodné náměty pro další práci MNV, event. stížnosti na práci MNV spolu s upozorněním na všechny závady, které by bylo nutno odstranit.

Bylo debatováno o úpravě Plynárenské ulice, o nutnosti vyřešiti podchod nebo nadjezd na křižovatce dráhy s Třídvorskou ulicí, jeden zaměstnanec upozornil na některé bytové otázky a podotkl, že existuje určitá nedůvěra k činnosti bytového referátu, neboť se mnozí domnívají a obzvláště ti postižení, že není v bytových otázkách všem měřeno stejně a z toho důvodu vyplývá určitá nedůvěra k rozhodování bytového referátu. Proti tomuto vyjádření se opřeli jak referent Jroš, tak i referent Preisner, a předseda a bylo ihned rozhodnuto, aby zaměstnanec Tesly Strejcius byl zván do několika bytových komisí jako pozorovatel, aby se přesvědčil o projednávaných bytových případech a o správném postupu bytové komise. Dále byl učiněn dotaz na prosperitu komunálních podniků, a zda byla učiněna náprava v jeslích v Kolíně V.

Finanční prokuratura v Praze oznámila, že zůstavitel Josef Špringer z Prahy VII., Strojnická č.707 odkázal kolínskému museu sbírky svatých obrázků, visitek a jiných sbírek, a žádá o sdělení, zda MNV odkaz přijímá. Vzhledem k doporučení městského musea bylo na návrh předsedy usneseno tento odkaz přijmout.

Helena Sládečková, říd. učitelka v.v. v Kolíně II., Erbenova ul.č.3. nabízí ke koupi pro umělecké sbírky města Kolína originál akad malíře J. Panušky:

11

Ilustrace k satir. básni J.S. Machara: Boží vojovníci. Cena podle odhadu. Na návrh referentky Eliášové bylo usneseno vzhledem k vyjádření LUSKU a ~~prof.~~ malíře Píchy, aby MNV zakoupil tento originál, který je význačnou karikaturou českých politiků z konce minulého století, provedenou tuší, velikosti 28x20cm ve zlatené paspartě a masivním dubovém rámu velikosti 58cm x 51cm. Jméno Panuško zaručuje hodnotu uměleckou a jméno Macharovo příslušnost obrazu do kolínských sbírek./143.schůze rady MNV./

V 7. pracovní schůzi podal referent Zajíc zprávu o prováděném postřiku a průřezu ovocného stromoví, které však naráží na obtíže v tom, že zaměstnanci nemají vhodné obleky, které by je chránily před desinfekčními prostředky. Výsadba ovocných stromů u Štítar je v proudu a rovněž zalesnění, ke kterému přislíbil KN V dodání sazenic. Bude ovšem nutno zorganizovat brigády, neboť správa sadů a lesů má absolutní nedostatek sil k zvládnutí těchto úkolů.

Rovněž výsadba proutnice je plánována na jarní období a byly učiněny kroky k zajištění výsadby.

Dále referent poukázal na některé případy, kdy rolníci dávají MNV k dispozici propachtovanou půdu, konkrétně uvedl případ rolníka Nerudý a manželů Holečkových, což však bylo jednomyslně zamítnuto s tím, aby shora jmenované pozemky obdělávali dál. Podal zprávu o splnění osevního plánu, který v pšenici byl splněn na 102%, v žitě na 105% a v řepce dokonce na 190%.

Podářilo se ustavití přípravný výbor Jednotného zemědělského družstva a poukázal při tom na zprávu v novinách, která mluví o utvoření JZD v Kólině. Vzhledem k tomu, že tato zpráva neodpovídá skutečnosti, byl zem. referent pověřen zjištěním, kdo tutu zprávu dal do novin.

12

Ve 140. schůzi informoval referent Zajíc radu MNV o průběhu žní v katastru obce Kolín. Podle této zprávy má soukromý sektor již sklizeno a zahajuje se výmlat ve stodolách. Státní statek bude podle posledních zpráv nejpozději do soboty 12.VIII. 1950 rovněž hotov. K debatě o pracovních silách požádal referent Jaroš, aby zemědělský referát oznámil potřebu pracovních sil ref. práce alespoň 1 den předem, aby mohlo být včas zajištěno uvolnění pracovních sil.

Předseda upozornil na soutěž, ke které vyzval N ymburk Kolín, a sice aby do 25. srpna byly splněny všechny žňové práce spolu s dodávkou. Při tom upozornil, že musí být učiněno vše, aby Kolín podmínky soutěže splnil do 15. srpna. Dále ref. Zajíc podal správu o průběhu podmínky, pro kterýžto účel jsou připraveny 2 traktory, které by pracovaly v denní i noční směně tak, aby podmínka byla včas splněna.

Současně bude proveden rozpis osevu jarních směsek. Předseda doporučil, aby byl okamžitě udělán seznam všech polí, kde není podmíněno za spolupráce hlídačů a vypracován plán pro rychlé skončení podmínky.

Ve 130. schůzi rady MNV oznámil předseda, že ředitel městského oblastního divadla Třešňák resignoval.

Ve 140. schůzi se jednalo o obsazení místa ředitele MOD. Návrh byl tento: Koldovský, Sedláček, Vojta. Na návrh kulturního referenta bylo na doporučení arch. ong. Kouřila usneseno jednati s řed. Vojtou o převzetí místa ředitele MOD.

Přípisem ze dne 5. července 1950 vypovídá ředitel MOD Karel Třešňák ke dni 30. září 1950 svůj služební poměr. Po delším hledání byl doporučen KNV, ministerstvem školství a předsedou divadelní rady Ing. Kouřilem na místo ředitele MOD režisér Vesnického divadla

M. Vojta.

N a návrh předsedy bylo ve 142. schůzi rady MNV v Kolíně usneseno vzít výpověď ředitele Třešňáka na vědomí a jako ředitele ~~uzít~~ přijmout M. Vojtu. Zároveň bylo usneseno schváliti jmenovanému odměnu za měsíc vzáří v částce Kčs 2000,--, potom trvalý měsíční plat Kčs 8.000,--, plus měsíční výkonnostní přídavek 2,000,--, pokud to schválí ministerstvo soc.péče.

131.schůze rady MNV se konala 13.března 1950 v Dymokurské pivnici v Kolíně na Zálabí. Schůzi zahájil předseda čtvrtové org. KSČ Krejčí, uvítal členy rady a poděkoval, že lidospráva přichází informovat občanstvo o obecních záležitostech a tím plní úkol, který je samosprávě a MNV uložen. Předseda MNV Josef Herout poděkoval za uvítání a vyzval přítomné, aby projevíli svůj zájem o práci MNV, která je spojena s velkými obtížemi. - V závěru poukázal předseda na špatné pozůstatky z doby okupace a upozornil na smutné výročí 15.března. Před 11 lety mělo toto datum smutný význam pro celý národ/počátek okupace/ a před pěti lety smutný význam pro město Kolín, neboť tento den bylo provedeno americkými letadly bombardování průmyslových objektů města, ačkoliv Rudá armáda dobíjela zbytky Němců, takže toto bombardování nemělo nejmenšího vojenského významu a bylo provedeno jen za účelem zničení průmyslové kapacity. V závěru svého projevu vyzval přítomné k účasti na mírovém projevu ministra A. Neumanna, který se bude konati dne 15. března večer v kolínském divadle.

133. schůze rady MNV se konala v restauraci u Jelínků v Polepské ulici. Předseda Herout ve stručném závěru této schůze nastínil tři hlavní body, k jejichž splnění se musíme řádně připravit, a sice:

- 1. Přesvědčováním a propagací zajistit spoluúčast indi-

14
ferenstůna veškerém politickém dění.

2. Připravit oslavu 1.máje organisováním na společném základě a pod heslem: "Z a mír, za vlast, za socialismus."

3. Připravit oslavy pětiletého osvobození republiky s největším zdůrazněním boje za naši samostatnost SSSR a ostatních lidově demokratických států.

135.schůze rady MNV v Kolíně se konala v restauraci u Karla IV. - Schůzi zahájil předseda čtvrtové org. KSČ Michálek přivítáním přítomných, zvláště rady MNV, která přišla do čtvrtě ukázat jak pracuje, informovat o některých problémech města, které jsou závažné pro všechno občanstvo. - Předseda MNV poděkoval za uvítání a konstatoval, že heslo "Lid si vládne sám" není jen prázdným slovem, neboť lidospráva se snaží přiblížit svoji práci lidu a s podnětů, které budou vzneseny, vycházet k další práci.

Dne 9.května projížděli Kolínem závodníci cyklistického závodu Praha-Varšava. Na 135.schůzi podal předseda zprávu o provedených organizačních opatřeních a o zakoupení poháru pro prvního jezdce, který Kolínem projede.

Ve 136.schůzi rady MNV podal referent Péca zprávu o výsledku kontroly výzdoby města u příležitosti májových oslav a doporučil, aby u těch, u kterých nebyla zjištěna výzdoba domů, byl vzat v úvahu tento jejich postoj k lidově demokratickému zřízení. Seznam nevyzdobených domů byl předán předsedovi MNV.

Profesor gymnasia Pýcha se svým kolektivem vymaloval pro výzdobu tribuny na oslavy 1.máje obrazy. Na návrh předsedy byla schválena výplata odměny za tyto práce v částce Kčs 4.000,--.

137. schůze rady MNV se konala v restauraci Na Rozkoši v Kolíně na Zálabí. Děvčata místní čtvrtkové organizace přednesla básně, načež předseda MNV pronesle několik slov o lidosprávě a jejích úkolech, při čemž zdůraznil, že lid je zdrojem veškeré moci a úkoly, které má lidospráva před sebou, nelze plnit bez pomoci lidu. - V závěru schůze nabádal předseda přítomné k ostražitosti před lidmi, kteří by chtěli nepokoj a nespokojenost do řad občanstva vznášeti.

Židovská náboženská obec v Kolíně poděkovala MNV, že se účastnil odhalení památníku obětí nacismu a vzal tento pomník pod ochranu města. /137. schůze rady/

Ve 137. schůzi rady oznámil referent Zajíc občanstvu, že v Kolíně má býti zřízena meteorologická stanice, za jejíž obsluhu a provádění záznamu bude vyplácena odměna v částce Kčs 2280 ročně. Tato funkce by byla vhodná zvláště pro pensisty.

Státní meteorologický ústav v Praze nabízí zříditi meteorologickou stanici vyššího řádu v Kolíně za těchto podmínek:

1. MNV dá svým nákladem zhotoviti žaluziovou budku s příslušenstvím.
2. Všechny tři stroje budou umístěny podle předpisů ústavu.
3. MNV opatří spolehlivého pozorovatele a jeho zástupce.
4. Stanice se musí řídit směrnicemi ústavu.
5. Pozorování musí býti přesná, spolehlivá a objektivní, zasílání výkazů zpráv rychlé a pravidelné.

Na návrh předsedy bylo usneseno, aby byl dán zásadní souhlas k výstavbě stanice, avšak pokud se týče umístění a obsluhy, bude toto dohodnuto mezi ref. Zajícem a Kurkou. - Po dohodě zmíněných referentů bylo na

návrh předsedy usneseno umístiti stanici u čerpací stanice za Lučební továrnou a obsluhou pověřit strojníky Fr. Čejku, B. Studeckého a J. Neuhausera. Vzhledem k tomu, že MNV nemůže budku postavit svým nákladem, bylo současně usneseno revokovat bod 1. usnesení.

Na 139. schůzi rady MNV v Kolíně dne 17.VII. zasedala nová rada MNV. Předseda uvítal nové členy reorganisovaného MNV a poukázal na jejich slib. Vyzval je k práci na plnění kladných úkolů 5LP.

Organisace:

- Předseda+ Josef Herout.
- Místopředsedové: Leo Fischer, Jan Vokál.
- Členové: St. Kurka, Jaroslav Tajčman, Jaroslav Jaroš, Josef Novotný, Václav Péca, Ant. Zajíc, Václav Vaněk, Jarmila Eliášová.

Ve 140. schůzi předseda upozornil, že je nutno splnit úkoly, které si MNV uložil při reorganisaci a přislíbil, že tyto závazky budou všem referentům dány písemně. Pokud se další činnosti MNV týče, doporučil, aby vodítkem všem referentům byla řeč ministra Noska, kterou pronesl v Soběslavi a z toho jenom letmo nastínil úkoly, které pro jednotlivé referáty vyplývají.

Referát I. musí vyšetřit, jak to vypadá se směrnicemi pro zřizování komisí, neboť je nutno, aby jednotlivé problémy byly řešeny na nejširší základně. Z toho důvodu budou pro jednotlivé závažné problémy zřizovány pomocné komise, které budou v nejužším kontaktu rozšířeny sborem důvěrníků a tento opět s jednotlivými čtvrtěmi. Jako jeden z prvních problémů se naskýtá zcelení pozemků katastru Kolín a z toho důvodu budou ihned provedeny všechny kroky pro zřízení pomocné komise pro zcelení.

Referátu VIII doporučil, aby pro socialisaci v Kolíně si rovněž vytvořil poradní sbor, který by tu-

to otázku prozkoumal. -

Rovněž referátu VI. a ref. XI. a IV, vytýčil některé úkoly, jejichž splněním se musí s největším urychlením zabývat a vytvořit si pomocné orgány, které by jednotlivým referentům pomohly zvládnout kladené úkoly.

Okresní národní výbor v Kolíně zaslal dne 10. července 1950 č.j. 513/50-HO, aby MNV v Kolíně provedl návrh na chystanou delimitaci a zrušení některých hostinců a výčepů v Kolíně, který se v příloze předkládá radě MNV ke schválení:

- 1. Vsetečka-Savoy začleněno do Čsl hotely, n.p. 10 zam.
- 2. Kříž-Amerikan " " 4
- 3. J. Brož-Centrál od 1.V.50 začleněno do kom.p. 2
- 4. Klabík J.- Tatra dtto 4
- 5. Bří Barešové-Černý kůň začlenit do kom.podn. 3
- 6. Fišer V. Zámecká rest.od 1.IV.50 zapojen do komun. podniku.....4
- 7. Tlustý-Mašínova restaurace zapojit do kom.p. 4
- 8. Uxa Jar. Vrahovna od 1.5. 50 zapojen do kom.p. 3
- 9. Legner Jan-Karel IV. dtto 4
- 10. Vodvárka Čeněk dtto 3
- 11. Kučera L.-Letná zapojit do komun.podn. 1
- 12. Krupička V. - Rychta " " 2
- 13. Rozenkranz-Sokolovna zapojeno do Vzlet 2
- 14. Řehák J. Bezovka zapojit do kom. podn. 1
- 15. Štrupová Frant. dtto 1
- 16. Červený Fr. U Červených dtto 1
- 17. Fousek Rud. U Jelínků dtto 1
- 18. Mocová Božena Čerčanka dtto 1
- 19. Adamcová Bož.Kolín V., dtto 1
- 20. Koloc Jar. Rozkoš dtto 1
- 21. Drahovzal Štěpán Arco dtto 1
- 22. Štastný M. Dymokúrská dtto 1
- 23. Mára Čeněk zapojeno do DVC 1

- 24. Vlastník Fr. Stoletá-vinárna.Zapojit do k.p. 3 zam.
- 25. Venclovský A. Pasážzapojeno od 1.5.50
do kom.podniku.....4
- 26. Svoboda Karel-zastávka -zapoj. do DVC 1
- 27. N ádražní restaurace-nádraží dtto 14
- 28. Pacák Vlast. Hrádek-zap.do kom.pod. 3
- 29. Vošvrda M. Katol.dům dtto 3
- 30. Hašek Jar. Nákladové nádraží-zap. do DVC 1
- 31. Hotel Šnýdr-Dolní ul. zap. do kom. pod. 1
- 32. Pavlíček J. Kolonie dtto 1

Hostince a výčepy, které nepřicházejí v úvahu pro začlenění:

- 1. Řemínková B. U města Prahy 2 zam.
- 2. Zourek Jar, Kolín V., Jiráskovo nám. 2
- 3. Jaroš Václav,Pražská ulice 1
- 4. Kopecká Anna,Kolín II., Erbenova 1
- 5. Bartoušek L.,U Víznerů 2
- 6. Vraný Boh., U Zemanů 1
- 7. Věchtová Mar. U věnce 1
- 8. Jenčovský J. U Fialů, Kolín V., Veltrubská 1
- 9. Žaloudek Ad. U Kratochvílů 1
- 10. Jindra Šimon,Kolín I.,náměstí-vinárna 1
- 11. Dvořák Jos. ,Kolín III., Legerova 1
- 12. Šotola Lad., Kolín IV., Rorejcova 1
- 13. Sejkora Boh.,Kolín V., Veltrubská 1
- 14. Zahálka Fr. Stará pošta-IV., Rorejcova ul.,ponechati výčep kom.podniku a provozní místnosti přenechati závodní kuchyni Textilia,která jest dosud v bývalém hotelu Šnýdr, hotel ponechati.
- 15. Procházka- U hřiště ČSD- ponechati a projednati s kom.podn.o výčepu během zápasu 1
- 16. Kantina na hřišti Korama
- 17. Kantina na hřišti Tatra- ponechati a projednati s kom. podnikem o výčepu během zápasů.

Ve 139. schůzi rady MNV v Kolíně schváleno.

Podle par. 26 vlád. nař. č. 14/50 Sb. má každý MNV třetí a čtvrté kategorie ustanovit na plenární schůzi místního tajemníka. Na návrh předsedy bylo usneseno doporučit plenární schůzi, aby místním tajemníkem byl ustanoven Antonín Košata, újezdní tajemník z Kouřimě. Pokud jde o jeho služ. příjmy, navrhuje se zařaditi jej do IX. pracovní třídy s platem Kčs 8.000 měsíčně / z toho Kčs 1,550,--funkční přídavek/ s účinkem 19.VI. 1950, t. j. od počátku jeho školení.

Zpráva náměstka Fischera ze 141. schůze rady MNV v Kolíně:

Koupaliště v klášterní zahradě je zhruba hotovo, chybí pouze dokončení obkladů a kanalizačního odpadu. Dle intervence na státním úřadě pro tělovýchovu, referent. Kromholcem bylo sděleno, že tento by mohl subvencovati dokončení koupaliště, t. j. provedení terenních úprav, věže pro skoky do vody, provisorní kabiny, jakož i začlenění do prostoru klášterní zahrady za předpokladu, že koupaliště bylo by MNV předáno tělovýchově, t. j. nejlépe okresní jednotě Sokola. Dle telef. informace z dnešního dne na KNV, velitelství požární ochrany nebude toto pravděpodobně míti námitek za dodržení určitých podmínek. Veškeré práce ovšem bude nutno prováděti v brigádách, a to jak plaveckých oddílů Sokola a školní mládeže. Doporučuje se proto provésti otevření koupaliště slavnostním způsobem, při kterém by byly též učiněny příslušné pracovní závazky. Dle informace u okresního vedení Sokola, bylo by nejlépe za-interesovati též ostatní veřejnost tím, že by se uspořádala plavecká exhibice a eventuelní zápas ve vodním polo, což by mohla telocvičná jednotka Sokol zaříditi.

Úprava klášterní zahrady a okolí plaveckého basenu je zařazena do prováděcích plánů na rok 1950.

Především je třeba upravit plochu, na níž sto-

20

jí dům č.p. 44. Bylo -jednáno s vlastníky této nemovitosti, t.j. č-kat. 339 stav.parcela s domem č.p.44/III a č.kat.118/3 zahrada, zapsané v knihovní vložce č.324 Čenkem Václavem a Annou Loudovými a Františkou Melounovou. Tito projevíli ochotu odprodat je MNV za těchto podmínek: Erhová cena Kčs 149.875 splatna podle platných ustanovení, převodní poplatky, dávku z přírůstků a právní výlohy zaplatí MNV; naproti tomu prodávající dají svým nákladem vamažat všechny dluhy a břemena.

Prodávající si vyhrazují materiál z bouračky, při čemž se zavazují brigádnicky pomoci při zbourání. Další podmínky prodeje: Prodávajícím budou dány včas vyhovující byty, a to vzhledem k tomu, že jsou staří a nemocní, potřebují pomoci, ve společném domě pokud možno v č.p.167/II, který původně měl sloužit na směnu; v domě č.p.44 budou ponecháni do 1.3.1951, nemají však námitky, aby okolí domu bylo zbouráno. Na návrh předsedy bylo ve 146. schůzi usneseno přistoupiti na shora uvedené podmínky: Ref. V. se ukládá, aby upatřil vhodné byty prodávajícím.

Vzhledem k bytové krizi, která je v Kolíně/ na ref.V., jest podáno celkem 2150 žádostí o přidělení bytů, z toho jest na 300 rodin, nemajících vlast. bytu/, navrhuji se souhlasem KNV sociál. referátu v Praze, a ONV, soc. ref. v Kolíně schválení výjimky bytového zákona ve sm.zmocnění par. 15 odst.4 zák. č. 138/48 Sb., t.j.: vyžaduje-li toho naléhavá bytová potřeba v obci, může MNV se souhlasem nadřízeného národního výboru prohlásiti i jiné druhy bytu za nadměrné. Opatření MNV musí býti vyhlášeno v obci způsobem v místě obvyklým a sice v tomto opatření:

1. Kuchyně nad 14 m²ver. jest považována za obytnou místnost. Tímto opatřením se stává byt o dvou místnostech nadměrným pro jednu osaměle žijící osobu. Rovněž byt o kuchyni a dvou pokojích v daném případě jest nadměrným

pro dvě osoby.

2. Místnost nad 30 čtver. metrů se počítá za dvě obytné místnosti. Toto opatření bylo by přechodné, a sice po tu dobu, než bytová otázka v Kolíně se zlepší.

3. Byl proveden průzkum v obcích kolínského okresu a zjištěny neobsazené byty a nebo byty sezonní. V důsledku nedostatku bytů byl požádán KNV soc. ref. v Praze, aby oznámil příslušným obcím, že osoby, označené MNV v Kolíně jsou řádnými uchazeči o přidělení bytu a tento jim byl přidělen. Jedná se o osoby, které se proviniily proti zákonu na ochranu rep. a pod. Tímto opatřením získají se další jednotky pro pracující. Referent Novotný požádal za objasnění, proč kuchyň o tak malé výměře je určována za obytnou místnost. Po vysvětlení referenta Jaroše byl návrh na mimořádné schůzi rady MN V v Kolíně, která se konala dne 15.září 1950, jednomyslně schválen a doporučen plenární schůzím.

Referent Jaroš podal zprávu o přidělených bytech v roce 1950:

Od 1. 1. 1950 do 31.8. 1950 bylo přiděleno
 185 bytů. Z toho po jedné místnosti.....47 bytů,
 0 dvou místnostech88 "
 0 třech místnostech46 "
 0 čtyřech místnostech 4 "
 Byty byly přiděleny takto:
 124 dělníkům, t.j.....65%
 61 úředníkům a pod.....35%
 Směn bytů bylo povoleno celkem 62

Rada MNV v Kolíně učinila na 148.schůzi rady následující usnesení:

Byt o dvou místnostech se považuje za naáměrný pro jednu osaměle žijící osobu, v každém případě. Uvedená výjimka umožní provedení směn bytů o dvou místnostech, užívaných dosud jednotlivými osobami za byty o jedné místnosti, obývané početnějšími rodinami. Za

přiměřený byt pro jednu osobu osaměle žijící bude považována místnost nejméně o ploše 16m čtverečních. K tomuto bodu programu upozornil předseda Herout, že výměra 16 m je nepatrná. Ref. Jaroš odůvodnil tento požadavek velkým nedostatkem bytů v Kolíně, při čemž poukázal na kolonii v Raškovci, kde tato výměra musí stačit rodinám.

Předseda požádal o vyjádření jednotlivých referentů. - Ref. Kůrka se vyjádřil, že výměra je skutečně velmi malá. Ref. Zajíš se ztotožnil s vývodem ref. Jaroše. Ref. Péca se rovněž ztotožnil s návrhem ref. Jaroše, při tom však zdůraznil, že je nutno vzít určité hledisko k jednotlivým případům tak, aby pracujícím byly poskytnuty urč. výjimky z tohoto předpisu.

Na návrh náměstka Fischera byl návrh ref. Jaroše schválen s tím, že jednotlivé případy budou řešeny individuálně s přihlédnutím k sociálním případům.

142. schůze rady MNV se konala v restauraci u Pavlíčků v Kolíně VI. Schůzi zahájil předseda čtvrtě KSČ Tvrdík, uvítal všechny přítomné a zvláště členy rady MNV s předsedou Heroutem. Poukázal na rozdíl mezi dřívější samosprávou a dnešní, která přichází na veřejnost, aby ukázala, o čem jedná. Předseda Herout ve svém projevu nastínil historický vývoj samosprávy. Přednesl program reorganizovaného národního výboru, jehož plnění je nutno kontrolovat.

Společnost přátel demokratického Španělska, jejímž členem MNV je, žádá, aby MNV protestoval proti zatýkání emigrantů antifašistů a hlavně Španělů francouzskou vládou. Předseda při této příležitosti zhodnotil mezinárodní situaci a poukázal na nutnost, aby každý člověk se s touto situací seznámil a učinil si úsudek, kdo je na straně míru, který je zaručován SSSR

23
a kdo je na straně těch, kdo usilují o novou válku.

Na jeho návrh se rada spolu s přítomným občanstvem jednomyslně usnesla na odeslání protestu proti postupu francouzské vlády.

Společnost přátel demokratického Španělska děkuje za zaslání protestu proti zatýkání a pronásledování španělských republikánů ve Francii. Byl zaslán v o-pise francouzskému velvyslanectví v Praze s prosbou, aby jeho obsah tlumočilo francouzské vládě, dále pak byl před-nesen ve španělském jazyce v čsl. rozhlasě.

Vzhledem k ustanovením vlád nař.č.14/50^{SB.} je nutno reorganisovat všechny komise MNV a zaktivovat jejich práci. Na návrh předsedy bylo usneseno zřídití následující komise: bezpečnostní, osvětovou, zdravotní, tělovýchovnou, plánovací, finanční, technickou, pro vnitř-ní obchod a výživu, hospodářskou, pro nábor pracovních sil, školskou a rozhlasovou redakční radu. /Usneseno na 144. schůzi rady/

145. schůze rady MNV v Kolíně se konala v bu-dově gymnasia v tělocvičně. Schůze byla zahájena předse-dou studentské samosprávy, který uvítal předsedu MNV a všechny členy rady mezi studenty. Slova se ujal předseda, a v krátkém projevu osvětlil dnešní názor na lido-správu, při čemž poukázal na vývoj samosprávy s hledis-ka historického. Zdůvodnil, proč dnešní lidospráva se ob-rací na školy, neboť tyto jsou zájmem státním a zdůraznil nutnost většího zájmu o práci lidosprávy ze řad mládeže.

V diskusi se hovořilo o realizaci zimního stadi-onu, o výstavbě řádného letního koupaliště, zda by bylo možno přidělit gymnasiu pozemek na letní cvičiště, kte-rý by byl brigádami upraven. Další dotaz, resp. stížnost byla učiněna na městský rozhlas, který ruší vyučování.

U příležitosti oslav Velké říjnové revoluce

vyhlásil MNV ve své schůzi dne 3. listopadu 1950 tyto socialistické závazky:

1. MNV v Kolíně, aby mohl řádně seznamovat všechno občanstvo města Kolína s prací lidové správy, rozšíří do 18. prosince 1950 svůj sbor důvěrníků lidové správy na počet 200.

MNV zaktivisuje činnost důvěrníků, a to tak, že na jejich pravidelných okrskových schůzích budou přítomni jednotliví referenti MNV, kteří jim osvětlí případné problémy MNV.

MNV bude pravidelně svolávat jednou měsíčně plénum sboru důvěrníků lidové správy, kde budou probírány nové úkoly za přítomnosti příslušných referentů.

2. MNV rozšíří do 30. listopadu 1950 počet svých komisí na 17;

Častým a pravidelným konáním schůzí MNV utuží styk s lidem a prohloubí práci jednotlivých referátů MNV.

3. MNV zajistí, aby všechna zemědělská půda v jeho katastru byla řádně obdělávána do 15. prosince 1950.

4. MNV zrychlí socialisaci živností v Kolíně tak, aby všechny delimitované živnosti byly do konce roku 1950 začleněny do komunálního podniku.

5. MNV zřídí do konce roku 1950 park v přední části klášterní zahrady při třídě gen. Stalina.

K bodu prvnímu připomněl předseda Herout, aby do sboru důvěrníků byla zapojena armáda a školy.

Pokud se týče bodu 4. bylo na návrh předsedy usneseno, aby byl pozměněn takto: dokončení výstavby a řádné organizace kom. podniků. Rovněž na návrh předsedy bylo usneseno, aby bod 5. byl změněn takto: MNV zřídí jedny jesle s celodenním provozem a jedny jesle s celotýdenním provozem.

Redakční rada místního rozhlasu rozhodla se na schůzi, konané dne 26. října 1950 změnit vysílání

rozhlasu a to: -

- 1. relace ráno v 7,30 hod.,trvající 20 minut.
 - 2. relace dopoledne od 9,30hod.do 10 hod.-hlavně pro ženy.
 - 3. relace polední v plném rozsahu.
 - 4. relace odpolední od 15 hodin pro pracující z továren.
 - 5. relace odpolední od 17 hodin pro pracující z továren.
- Dále žádá redakční rada o schválení, aby byl vybírán poplatek Kčs 10,-- za jednu minutovou relaci i od národních podniků. Bylo vzato na vědomí s tím, že pokud se týče poplatků, bude projednáno právním oddělením jeho vybírání. Současně referent Kůrka upozornil na zdravotní relace, které budou pravidelně vysílány ve spolupráci s kolínskými lékaři./Usneseno na mimořádné schůzi rady MNV, konané dne 3.listopadu 1950/

146. schůze rady MNV se konala v tělosvičně vyšší hospodářské školy. V závěru schůze předseda zhodnotil úkoly lidosprávy a zdůraznil význam práce pro mír na celém světě. Upozornil na strach západních kapitalistů před mohutným hnutím na udržení světového míru, který je přiměl k tomu, že zakázali světový kongres obránců míru v Anglii, který byl z toho důvodu přeložen do Varšavy. Delegáti dnešního dne budou projíždět Kolínem na cestě do Varšavy a na této cestě budou zdravěni všemi lidmi dobré vůle toužících po míru. Vyzval proto i studující vyšší hospodářské školy k účasti na tomto přivítání, které prohloubí přátelské spojení s těmi zeměmi, které jsou v jedné frontě s největším reprezentantem mírové fronty-Sovětským svazem.

V mimořádné schůzi rady MNV dne 23.listopadu se doporučuje, aby podle par. 7 odst.1.zák.č.199/48 Sb. o komunálních podnicích byl dnem 1. ledna 1950 zřízen komunální podnik s následujícím označením:
 Znění firmy:Kombinát města Kolína, komunální podnik.
 Sídlo:Kolín.

Předmět podnikání:

- | | |
|--|--|
| 1. záměčnictví, | 19. hlídací podnik |
| 2. truhlářství, | 20. košíkářství, |
| 3. výroba světel. reklam, | 21. cukrářství, |
| 4. smaltování, | 22. hostince a hotely, |
| 5. výroba kov. nábytku, | 23. výroba sodovky, limonády a ovoc. šťáv, |
| 6. dekoratérství, | 24. zahradnictví, zelinář. školkař. a sadař. |
| 7. čalounictví, | 25. Pohřebnictví, |
| 8. chromování a niklování, | 26. holičství, |
| 9. oprava aut, | 27. kovářství a podkov., |
| 10. brusárna válců, | 28. klempířství a autoklempířství, |
| 11. oprava strojů a slévárna, | 29. mechanické dílny, |
| 12. Oprava elektromot. a elektrospojtřebičů, | 30. vahařství, |
| 13. chemická čistírna a barvárna, | 31. kamenosechařství a cement.výrobky, |
| 14. fotozavody, | 32. lakýrnictví |
| 15. plakátovací ústav, | |
| 16. knihvazačství, | |
| 17. propůjčování masek, | |
| 18. výroba a oprava karoserií, | |
| | 33. nepravidelná doprava osob/autotaxi/ |
| | 34. povoznictví, |
| | 35. bednářství, |
| | 36. veřejná služba, |
| | 37. bytový podnik. |

Komunální podnik je národním majetkem-komunálním vlastnictvím města Kolína. Pro tento komunální podnik byla zároveň pořizena připojená zakládací listina. Na návrh referenta doporučeno plenu ku schválení.

Finanční referent předložil ve 147. schůzi návrh rozpočtu obce na rok 1951, jehož směrná čísla byla stanovena okresním nár. výborem v Kolíně pro výdaje obnosem Kčs 22,157.000 a pro příjmy Kčs 11,490,000. Tyto

obnosy byly rozděleny do jednotlivých kapitol pro výda-
je takto:

Kap. 8 vnitřní správa.....	9,145.000,--Kčs
Kap. 16 zemědělství.....	806,000,-- "
Kap. 17 výživa.....	300,000,--
Kap. 21 technika	2,400,000,--
Kap. 25 školství, věda, včetně divadla.....	6,407,000,--
Kap.26 informace a osvěta.....	410,000,--
Kap.28 těl.vých. a sport.....	50,000,--
Kap.29 práce a soc.péče.....	1,875.000,--
Kap.30 zdravotnictví.....	764,000,--

Pro příjmy:

Kap.8 vnitřní správa.....	150,000,--Kčs
Kap.12 finance	9,560.000,--
Kap.16 zemědělství.....	212.000,--
Kap.17 výživa.....	247.000,--
Kap.21 technika.....	374.000,--
Kap.25 škoství věda a umění.....	314.000,--
Kap.26. informace a osvěta.....	80.000,--
Kap.29 práce a soc.péče.....	53.000,--
Kap.30 zdravotnictví.....	500.000,--

Zaměstnanci důchodu MNV v Kolíně se rozhodli, že pomohou obcím kolínského okresu založit účetní knihy a dále že provedou instruktáž o finančním hospodaření MNV. Již 31.ledna začali tuto práci úředníci MNV A.Chuml, Josef Píša, Boh.Havlín a K.Štěpina. Zakládání účetních knih a administrativní instruktáž prováděli ve večerních hodinách v těchto obcích: Blinka, Hradenín, Žabonosy, Chotutice, Toušice, Horní Chvátliny, Vršice, Mančice, Hatě, Houbřavčany, Bohouňovice II, Opatovice, Bořetice, Kořenice. Potřeba této pomoci nejlépe vysvitla při veřejném rozhovoru ONV v Kolíně, kde se této pomoci dožadovali předsedové místních národních výborů.

Ve čtvrtek 6.ledna 1950 se konal v Zámecké restauraci rozhovor Národní fronty s lidem. Uspořádáním "Hovorů s občanstvem" byl pověřen místní akční výbor, jehož předsedou je Ladislav Vokurka. Promluvil o práci všech složek Národní fronty a seznámil veřejnost s úkoly národní fronty v roce 1950. "Bude především vyvinuto energické úsilí při výstavbě jednotných zemědělských družstev a státních statků. Brigády se postarají o včasné obdělání všech polností a sklizeň úrody, NF bude spolupracovat také při pořádání sokolského sletu, pro nějž brigády z občanstva upraví sletišť. Bude nově organizován sběr surovin a NF bude bdít, aby byl skutečně také řádně pořádán. Na výstavbě města, těžce poškozeného čtvrtým bombardováním, se bude podílet celá NF. Národní fronta bude dozrát, aby předmájový závazek Měsíc kvalitní práce byl úspěšný a aby oslavy 1. máje byla dopodrobností dobře připraveny. Aeroklub vycvičí plachtaře a motorové piloty a soustředí práci na výcvik leteckého dorostu. Mládež se stala patronem kolínského státního a už mu také pomáhá.

K májovým oslavám pravil posl. Dr. M.Jelínek,

že celé město by mělo být vyzdobeno tak, aby výzdoba e odpovídala významu svátku. Po projevu poslance R.Koštejna, byla přítomnými jednomyslně přijata resoluce se závazky na plnění pětiletky a budování města.

Veškeré Hovory s občanstvem, ale i schůze rady místního národního výboru, které se konají mimo radnici pro veřejnost, trpívají zpravidla tím, že se neprojevuje o ně takový zájem, jaký by si zasloužily. V diskusích nebývá konstruktivní kritika činnosti rady MNV ani NF, málo se též přichází s novými návrhy. Přednášejí se zpravidla stížnosti místního nebo ošbeního rázu.

Zdravotní referát místního národního výboru provedl kontrolu bytů, o nichž se proslýchalo, že neodpovídají průměrnému slušnému lidskému bydlení. I když Kolín má nedostatek bytů a i když čtverým bombardováním bylo zničeno přes tisíc bytů, přece jen lidová správa chce, aby lidé bydlili alespoň zdravě, když už ne komfortně. Už byl nadobro zrušen byt v prastarém domku v Židovské ulici, obývaný rodinou s malými dětmi. Zrušeny byly také nezdravé byty ve Václavské ulici u Obecního dvora v domě čp.11.

V tomto roce/1950/ se vydávají nové občanské průkazy. Okresní velitelství národní bezpečnosti v Kolíně vydalo v prosinci 1950 vyhlášku, v níž upozorňuje, že od 1. ledna 1950 musí se každý občan ve věku 15 let vykazovat novým občanským průkazem při každém úředním jednání s lidovou správou. Bez občanského průkazu nebude úřední jednání ani zahájeno. Mimo to, občané, kteří občanský průkaz nemají, mohou býti trestáni podle zákona č.89/50.

Občané, kteří o průkaz zažádali, byli prostřednictvím pošty pozváni, aby si občanský průkaz vyzvedli osobně. Byla to práce veliká, kterou museli zaměstnanci matričního a popisného oddělení MNV mimo své obvyklé práce ještě vykonat. V práci jim pomáhali též kolínští učitelé.

V letním období 1950 se projevil nedostatek vody v kolínské vodárně. Stroje kolínské vodárny totiž nestačí načerpat tolik vody, kolik jí město v horkých dnech spotřebuje, třebaže prameny jsou dosti bohaté. Místní národní výbor zřizuje nové studny, kterými by vodárnu zásobil dostatečným množstvím vody. Spotřeba vody značně stoupla zřízením zahrádkářské kolonie. Proto místní národní výbor zakázal kropiti zahrádky vodou z vodovodu.

34

Linky kolínského místního rozhlasu byly v roce 1950 připojeny na rozhlasová zařízení kolínských továren. Je tedy možno důležité zprávy přenášet také současně do podniků a takrychle informovat jejich zaměstnance. Překladatel

V minulých dvou letech vzrostl u kolínské veřejnosti zájem o stavbu zimního stadionu. Nálada byla tak veliká, že se zdálo, že stavba bude v krátké době uskutečněna. I když je otázka stadionu stále živá, nebyla jeho stavba zařazena do stavebního plánu. - Z iniciativy závodu Tatra bylo vyhlédnuto několik míst, která by přicházela v úvahu pro jeho vybudování. Je to hřiště ČSD Kolín v Borkách, Kalcovka, kde se již po několik let hraje hockey, kamenný lom v zahradě Radimských a konečně prostor v blízkosti městských lázní. Byly vypracovány projekty a dány veřejnosti k posouzení.

Bývalá klášterní-zahrađa se upravuje na veřejný park. Zatím se pracuje jen na přední části prostřanství. Úprava na parku se provádí brigádnicky.

V červnu 1950 byla dokončena stavba pomníku prvního presidenta republiky T.G. Masaryka, který je před vyšší hospodářskou školou/obchodní akademie/. Pracovalo se na mramorovém úpatí pomníku a byla přidělána mísa na řecký oheň.)

V neděli dne 23. dubna 1950 byl na židovském hřbitově ve Veltrubské ulici odhalen památník 480 židovským obětem, které byly za druhé světové války fašisty umučeny. -Odpoledne ve 14 hodin byla zádušní bohoslužba za umučené v synagoze na hradbách a v 15 hodin vycházka na starobylý židovský hřbitov u sokolovny.)

Zmíním se krátce o osudu židů v letech 1939 až 1945. - Kolín se stal za okupace významným městem, neboť byl sídlem mocného oberlandrata, krutého gestapa a šupo, proto byl místem obávaným, ze kterého vycházela stále nová, život občanů zatěžující, nařízení a ustanovení, ve kterém se konaly přísné výslechy a diktovaly vysoké pokuty a tresty a odkud byli četní lidé posíláni do nenáviděné Říše na práci.

Týž osud sdílela i židovská náboženská obec v Kolíně, která se náhle stala ústředím pro všechny židovské náboženské obce v obvodu kolínského oberlandratu, které byly až do té doby zcela samostatné. A tak musela kolínská náboženská obec usnadňovat práci oberlandratu a gestapu a musila sesterským obcím oznamovat všechna ta nevládná nařízení, která vydávaly kolínský oberlandrat a Ústředna pro židovské záležitosti v Praze, jimiž byl život židů stále více a více omezován, jako na př.: židé nesmějí bez žluté hvězdy vyjít z domu, nesmějí se po osmé hodině zdržovat na ulici, nesmějí navštěvovati hostince, kavárny, divadla, biografy, výstavy, přednášky, veřejné plovárny, sady a lesy, nesmějí posílati své děti do

veřejných škol, a nesmějí si pro ně zřizovati školy soukromé, nesmějí vlastniti rozhlasové přijímače a naslouchati rozhlasu, nesmějí si kupovati a čísti noviny, nesmějí míti telefon, nesmějí jezdit vlakem a elektrikou jen ve vlečném voze, nesmějí bez úředního svolení opustiti katastrální obvod své obce, nesmějí vlastniti losy, akcie, cenné papíry, zlaté a stříbrné skvosty a pokud je mají-musí je všecky do určitého dne odevzdati, musí své vklady u peněžních ústavů ohlásiti a smějí si z nich jen skromné, Němci stanovené částky vybírat, nesmějí provozovati rolnictví, lékařskou praxi, vésti advokátní kancelář, vykonávati živnost obchodní nebo průmyslovou, nesmějí uveřejňovati žádné články v novinách a vydávati žádné knihy. Nesmějí býti ani veřejnými ani soukromými úředníky, nesmějí bydliti v pohodlných bytech, a zejména ve vilách, nesmějí vlastniti kožichy, vlněné svetry, lyže, lyžařskou výzbroj, vúdčí listy a vozidla, hudební nástroje, nesmějí býti, i když jsou normálně nemocní, přijímáni do veřejných nemocnic nebo do soukromých sanatorií, nesmějí nakupovati na trhu, ale jen v určitých obchodech ve stanovené hodině, nesmějí dostávati plné potravinové lístky a žádné kuřivo, nesmějí se dáti u holiče oholiti nebo vlasy ostříhati, nesmějí vlastniti ani psy ani holuby, zejména ne poštovní, smí však býti zařazeni ve skupinách do práce, ale nesmějí na pracovišti pracovati s jinými dělníky atd., atd. Tyto zákazy byly vydávány ovšem postupně.

V polovině dubna 1942 byli všichni židé mimo nemluvnata a nemocné, kteří předložili lékařské vysvědčení, z celého oberlandratu zváni do Kolína k registraci, která se konala v budově západní školy, a trvala celý týden. Registraci provádějící úředník pražské Ústředny pro židovské záležitosti bydlil dokonce ve školní budově, kde se cítil bezpečnějším nežli

v hotelu, ale židě-mu museli pokoj opatřiti krásným nábytkem, jemnými koberci a nádhernými obrazy. Ta registrace byla jen fraška, neboť onen pán se nepodíval na židy, kteří předstupovali před něho podle rodin, a jen si jejich jména zaškrtával, za to pohlavkoval ty, kteří se hlásili slovem zde. Přesto byla to příliš vážná záležitost, neboť byla předzvěstí něčeho daleko horšího-deportace. Ta byla provedena se vsí krutostí a bezohledností v první polovině měsíce června 1942. Za sběrnou pro ty lidské odpadky byla zvolena prostorová budova zálabské školy měšťanské, poněvadž stojí blízko zálabské zastávky, kde židé v časných ranních hodinách nastupovali do vlaku, který je odvezl pryč z jejich domovů. Jakmile vstoupili židé do oné školní budovy, byli tam pod dozorem šupo. Tam museli odezdati klíče svých bytů, všechny hotové peníze, zbytky svého stříbrného náčiní, své pojistky, hodinky, tam byly mužům ostříhány vlasy a vousy. Mnozí tam byli přísně vyslýcháni a nemilostivě bití, když nechtěli doznati, kde poschovali své peníze.

Němci vypravili z Kolína do Terezína celkem tři transporty. První nastoupil 1. června a odjel 4., druhý nastoupil 5. a odjel 9., třetí nastoupil 10. a odjel 13. Bez židů však Kolín nikdy nebyl. Zůstal zde jeden nemocný, který byl uznán transportu neschopným. Celkem odjelo z Kolína oněmi třemi transporty 2202 židů/z kolínského oberlandratu/. Němci zabavili veškerý židovský majetek, zhanobili i synagogu v Kolíně, ze které udělali skladiště pro krví zbrocené stejnokroje zabitých vojáků a jiné nečisté věci, prodali z ní lavice napalivové dříví a znečistili ji k nepoznání.

V době okupace byl též poškozen nový židovský hřbitov na Zálabí. Zásahy vzniklo 12 kráterů v průměru 10-12metrů a hloubce 5-6m. Při tom bylo 350 náhrob-

ků částečně povaleno, částečně úplně zničeno. Židovská náboženská obec dala v roce 1947 a 1948 všecky krátery zasypati a postaviti velkou část náhrobků.

Na restauraci synagogy, která jest pod ochranou památkového úřadu, přispělo ministerstvo techniky částkou 40.000,--Kčs.

Na ekolík čísel, týkajících se kolínských židů/ z města Kolína/:

Před okupací žilo v Kolíně 370 židovských duší. Z těch zahynulo v koncentračních táborech 324 osob, takže katastrofu přežilo 46 osob. Z těch se však všichni do Kolína nevrátili, někteří již zemřeli, takže žije v Kolíně přes 20 osob židovského vyznání.

Pomník vybodovaly podle návrhu akademické sochařky Věry Bejrové a arch. Ing. Jaroslava Křeliny, asistenta vysokého učení technického v Praze, Československé stavební podniky, n.p. v Kolíně a Západočeský průmysl kamene, n.p. v Praze./

Pozn. Tyto informace byly získány od židovské náboženské obce v Kolíně, a od rabína Dr. Federa.

Dne 1. listopadu 1950 byl v kolínské továrně na kávoviny odhalen památník zaměstnancům podniku, kteří se za druhé světové války stali obětmi nacismu. Jsou to M. Šibravová, K. Novotný, J. Slavík, a bývalý bojovník ze španělské občanské války Emil Sirotek. U památníku promluvil farář československé církve Leo Fischer, účinkovalo kvarteto lesních rohů, řízené kapelníkem Aloisem Vlasákem.

Bývalý ředitel kůru v chrámu sv. Bartoloměje v Kolíně, hudební skladatel a sbormistr Josef Winter, dožil se 15. února 1950 osmdesáti let. Narodil se ve Falknově. Akademického vzdělání se mladému Wintrovi dostalo na pražské konservatoři u Skuherského, Blažka, Štekra, Kličky a Fibicha. Po absolvování varhanní školy působil J. Winter v Mladé Boleslavi jako varhaník, učitel hudby a zpěvák a v roce 1895 nastoupil jako ředitel chrámového kůru v Kolíně. V Kolíně se účastnil kulturního života jako sbormistr zpěváckých spolků Dobroslava a Dobromily a byl také prvním dirigentem kolínské filharmonie, již sám zakládal. Skladatelské schopnosti uplatnil zejména v hudbě církevní.

15. března 1950 se dostavili k odvodu branci z Kolína. Akt byl zahájen Písni práce. K budoucím vojínům promluvil úderník ze závodu Tatra. Každého nového vojína po slově "schopen" vítal důstojník slovy: " Vítám tě mezi nás vojáky." Po skončení prohlídky, v čele se státní vlajskou a hudbou, šli branci v uspořádaném průvodu k pomníku padlých, kde byl položen věnec a promluvil zástupce armády, závodu a ONV.

Místní skupina Československého svazu mládeže v rámci akce MAV NF v Kolíně uspořádala "ve středu 13. září 1950 Besedu s branci s programem: Zahájení, přivítání přítomných, kulturní vložka, referát zástupce armády, diskuse, shrnutí diskuse, kulturní vložka, zakončení Písni práce.

Někteří branci v průmyslových podnicích vyhlásili své osobní závazky pro příští práci na vojně, jiní závazky před započatím vojenské služby.

23.května 1950 projel Kolínem první vlak na trati Praha-Moskva.Cestující byli na nádraží uvítáni předsedou závodní rady ČED,zástupci lidové správy. Slavnostní okamžik byl zdůrazněn přítomností vojáků a vojenskou kapelou.

Rozmachem průmyslu rozvíjí se také automobilová a motocyklová doprava.Rozvojem dopravy však přibývá také dopravních nehod. Proto kolínská odbočka Autoklubu pořádá přednášky dopravní bezpečnosti,které jsou provázeny úzkým filmem.

Největší metlou dopravních nehod však je alkohol. V oblasti kolínského okresu byly letos odebrány většinou pro opilost úplnou nebo částečnou 31 řidičům motorových vozidel řidičské průkazy na dobu od šesti měsíců do pěti roků. Kromě toho dvěma řidičům, u nichž není naděje na polepšeníbyly řidičské průkazy odebrány navždy,aby už nemohli nikdy v alkoholovém opojení ohrožovat veřejnou bezpečnost.

Čs.amatéri a vysílači v Kolíně požádali MNV, aby jim propůjčil pro jejich vysílání místnost na zvonici při chrámu sv. Bartoloměje. Jejich žádosti bylo vyhověno.

Propuštěno

Když se před rokem konala v Novém divadle ustavující schůze plena ONV v Kolíně, vyhlásila při té příležitosti okresní lidová správa svůj celoroční pracovní plán a slíbila, že se přičiní, aby úkol splnila. Jak se jí to podařilo a co ještě zbývá k vykonání, mohli zjistit obyvatelé Kolínska 31. ledna, kdy opět do Nového divadla svolal ONV své plenum i veřejnost, aby složil účty, aby od veřejnosti slyšel, co bylo uděláno dobře a co špatně, aby získal od občanů náměty k další konstruktivní práci pro dobro veřejnosti. Účast na veřejném rozhovoru lidové správy s občanstvem byla dobrá. Přijeli všichni předsedové národních a akčních výborů ze všech 95 obcí Kolínska, přišli úderníci, zástupci továren i Kolíňané, kteří se zajímali o běh veřejných záležitostí, takže divadlo bylo plné. Předseda ONV Burian přednesl souhrnnou zprávu o činnosti jednotlivých referátů, porovnal pracovní plán s výsledky celoroční činnosti a z tohoto srovnání se každý mohl přesvědčit, že úkol byl téměř beze zbytku splněn. V letošním roce se bude ONV hlavně zabývat o prosperitu průmyslu a zemědělského podnikání. Po projevu předsedy se mnozí občané účastnili diskuse. Jejich otázky se týkaly většinou bytových záležitostí, nikoliv však přednesených zpráv o činnosti ONV. Na mnohé otázky odpovídal tazatelům také předseda KNV Beran a místopředseda Froněk, kteří objasnili posluchačům, jak je nutno se na práci okresní lidové správy dívat a jí spravedlivě posuzovat. Jednání schůze zahájil 150 členný pěvecký a hudební sbor učitele Vilímovského ze zálabské střední školy.

Okresní národní výbor v Kolíně vypsal loni 1. listopadu soutěž pro všechny dlouhodobé brigádníky z kolínského okresu, pracující v severočeském uhelném revíru. Soutěž, při níž byl bodován nejen pracov-

ní výkon, nýbrž i poměr brigádníka ke kolektivu, jeho uvědomení a obětavost, končila letos 31. března 1950. Potom se sešlo kuratorium pro podporu dlouhodobých brigádníků, doplněné dvěma dlouhodobými brigádníky, aby odměnilo ony nejlepší pracovníky, kteří obstáli v soutěži nejlépe. Bylo rozhodnuto, že 1. cenu dostane Jaroslav Šubrt z Horních Chvátlin. Je to motocykl Manet. Rozhlasový přijímač Harmonie dostal druhý nejlepší brigádník V. Pros, třetí Bohumil Roženský z Kolína dostal rozhlasový přijímač Pionýr. Švýcarské náramkové hodinky dostali Karel Škrivánek z Cerhenic, Arnošt Váňa z Kolína Zálabí, Vítězslav Nováček z Kolína.

V sobotu 4. března 1950 odjela patnáctičlenná mimořádná brigáda do uhelných dolů. Z přihlášených odjelo¹² do dolů kladenských, zbytek do uhelného revíru mosteckého.

V Kolíně byla pro rok 1950 utvořena Lánská akce, jejím předsedou je předseda ONV K. Burian. Jejím hlavním úkolem bylo získat co největší počet chlapců pro opomíjená odvětví, t. j. hornictví a hutnictví. Těžištěm agitace a přesvědčování byly střední školy, odkud vycházejí chlapci do života, aby si zvolili své budoucí povolání. Byly konány besedy se žáky, na které byli zváni také rodiče. Kromě toho bylo několik večerních schůzí⁸ rodiči těch chlapců, kteří mají o hornictví zájem.

18. února 1950 vykonal okresní výbor Lánské akce slavnostní přijetí hornických učňů. Slavnost se konala za součinnosti hornických učňů a horníků ze Severočeských hnědouhelných dolů a žákovských souborů středních škol okresu kolínského.

Ve čtvrtek 6. července 1950 projelo Kolínem 50 velikých autobusů, jejich posádka tvořilo na

tři tisíce hornických učňů z krajů moravských i slovenských. Všichni byli pozváni na návštěvu k prezidentu republiky do Lán na neděli 9. července. V Kolíně autobusy zastavily a chlapci byli na náměstí pohoštěni. Horničtí učňové z Kolína už dopoledne 6. července létali letadly nad oblastí okresu, v poledne byli českými hosty předsedy ONV K. Buriana na obědě v hotelu Savoy, odpoledne se jejich dva autobusy připojily ke kolonám ostatních vozidel, směřujících na Prahu.

Okresná národní výbor v Kolíně obdržel od KNV v Brně dopis tohoto znění.: "Dovolujeme si Vám poděkovat za vlídné přijetí a pohoštění, kterého se dostalo budoucím hornickým učňům z brněnského kraje ve Vašem městě. Srdečnost, kterou jsme byli přijati, byla takového rázu, že ve všech účastnících zájezdu zůstane trvale vzpomínka na Vaše město. Prosíme, abyste tlumočili náš dík všem těm, kteří svou péčí dorostu z brněnského kraje věnovali."

V neděli 9. července 1950 se sešlo v restauraci u Karla IV. v Kolíně na 40 rodičů budoucích hornických učňů, aby byli přítomni založení Sdružení rodičů a přátel hornických učňů. Předsedou Sdružení byl zvolen K. Burian, předseda ONV v Kolíně. Jeho zástupcem referent práce a soc. péče Arnošt Pavlovský, jednatelem poradce pro volbu povolání Julius Janeba. Za rodiče bylo zvoleno 12 důvěrníků z celého Kolínska, zastupujících školní obvody, z nichž se chlapci na hornictví přihlásili.

14. a 15. srpna 1950 uspořádala poradna pro volbu povolání mládeže při ONV v Kolíně zájezd autobusem do Kladna a do Berouna, kde budoucí učňové navštívili doly, aby shlédli práci pod zemí i na povrchu.

V sobotu 2. září 1950 odjela první skupina hornických učňů do Ostravy/celkem devět/, v úterý 5. zá-

ří sedmičlenná skupina do Kladna a dalších 28 chlapců bylo vypraveno 7.září do Mostu. Také v příbramských rudných dolech je kolínský okres zastoupen.

Horničtí učňové z kolínského okresu poslali pozdrav zauhlovačům elektrárny v Kolíně. Na jednom vagonu uhlí, který přišel do elektrárny, byl pod vývěskou připevněn dopis na čtvrtce papíru. Učňové v dopise zdraví svůj kraj a kolínské elektrárny. V dopise byl připojen pozdrav pro ONV v Kolíně. Zaměstnanci zauhlovacích part z kolínských elektráren učňům odpověděli přáním mnoha zdaru v jejich povolání.

V sobotu 23.prosince 1950 se sjeli do Kolína horničtí učňové z Kolínska, aby se účastnili schůze, kterou na jejich počest svolal ONV. Přišlo jich přes šedesát, mnozí se svými rodiči a sourozenci, všichni v hornických uniformách, aby se představili lidové správě. Všichni chlapci, získaní na hornictví v tomto náboru Lánské akce, obdrželi vkladní knížky okresní spořitelny a záložny se základním vkladem 5.000,-Kčs.

O vánocích 1950 vzpomínala kolínská mládež na naše vojáky. Svědčí o tom dopisy, které psali žáci do kasáren. Jeden dopis, který napsali pionýři zálabské střední školy: "Srdečně Vás pozdravujeme právě dnes, v týdnu narozenin generalissima J.V. Stalina, kdy hodnotíme svoji práci a probíráme úkoly, co ještě máme dělat. My, pionýři střední školy v Kolíně na Zálabí, voláme po míru. Vy, vojáci právě stojíte v nevlídném počasí na stráži, bdíte nad mírem. Tak i my ve škole jsme bdělí a ostražití. Naší puškou je pero, každá správně napsaná věta, každý dobře vypočítaný příklad, každá jednička je obranným nábojem, určený těm, kteří znemožnili válkou a bombardováním učení dětí v Koreji. Chceme, abyste věděli, že za Vámi stojí celý náš svobodný stát, i nejmladší pionýři zálabské

školy. Abyste, soudruzi vojáci, na nás nezapomněli a vždy si připomínali, co od Vás žádáme, posíláme Vám ve vánočních dnech toho nejlepšího přítele, knihu. Vždy spolu voják a pionýr-K budování a obraně vlasti vždy připraven!

Ale i v továrnách se nezapomínalo na obránce vlasti. V národním podniku Frigera odpracoval každý zaměstnanec jednu hodinu a výtěžek byl věnován na nákup dárků pro vojáky. Ve vagonce Tatra, jejíž zaměstnanci jsou patronem jednoho vojenského útvaru, byla uspořádána vánoční beseda, na níž byly vojákům rozdány dárky.

Československý svaz žen v Kolíně vydal k ženám výzvu, aby se zapojily do zaměstnání po boku mužů. V listopadu 1950 byla otevřena na náměstí kancelář, kde lze získat informace pro nástup žen do různých povolání.

Statistika obyvatel v roce 1950.

Měsíc	Narození	Úmrtí	Počet obyvat.
Leden	20	22	22.044
Únor	27	20	22.083
Březen	69	65	22.152
Duben			
Květen	60	30	22.225
Červen			
Červenec	Ve stat. neuváděno		22.276
Srpen	25	16	22.361
Září	19	19	22.473
Říjen	22	35	22.583
Listopad	32	10	22.658
Prosinec	19	17	22.717

Ve statistice nejsou uvedena data o přihláškách a odhláškách československých státních občanů a cizinců.

Počet obyvatel v Kolíně za minulá léta:

Rok	Počet ob.	Rok	Počet ob.
1910	16.470	1944	25.644
1920	16.980	1945	26.111
1930	18.488	1946	22.473
1938	19.750	1947	21.148
1939	20.318	1948 k 1.1.	22.012
1940	21.940	1948 k 11.11.	21.829
1941	21.744	1949	21.971
1942	22.821	1950	22.717
1943 včetně Sendr.	25.322		

Data jsou uvedena k 1. lednu

Při městské knihovně kolínské byl ustaven přípravný výbor klubu čtenářů. Jeho úkolem je vytvářet těsné spojení práce knihovny se čtenáři. Kluby umožní porady čtenářů s knihovníky, budou pořádat rozhovory o knihách, o časových politických i kulturních událostech, budou pořádat čtenářské kritiky, při nichž budou čtenáři seznamovat knihovny se svými potřebami. Prvním podnikem čtenářského klubu byla přednáška poslance NS Judra Mir. Jelínka O klubech čtenářů a spisovatele Františka Hampla O živé literatuře dne 7. března 1950.

Výkaz činnosti veřejné městské knihovny za rok 1950
podle stavu ze dne 31.12.1950.

Počet obyvatel podle stavu k 31.XII.1950: 22.717.

P o č e t k n i h .

	Přibýlo		Obylo	
	koupi	darem	ztrátou	vyřaz.
1.beletrie 11.898	425	161	8	1264
2.politické 630	105	--	-	517
3.zemědělské 338	89	--	-	374
4. jiné odbor. 7.417	294			7.399
5.pro mládež 2.752	139	12	3	2.321
Celkem.....23.035	1.052	173	11	21.823

11.8.75

Cizojazyčné knihy v originále:

Počet svazků:	Sloven	Ruské	Franc.	Angl.	Němec	Jiné
=====	88	72	49	19	102	21

Celkem.....351.

Počet hudebnin.....537

Počet časopisů.....4.653

Počet čtenářů celkem..... 4.497

Z toho mlád. do 15 let: Hochů 721 dívek 549
 mužů 1966 žen 1261

Počet výpůjček.

1. beletrie..... 57.783

2. politické..... 2.902

3. Zemědělské.....	943
4. Jiné odborné.....	4.214
5. Cizojazyčné v originále.....	72
6. Pro mládež	13.048
7. Hudební.....	31
8. Časopisů.. ..	23

Celkem.....	79.016

Čtenářských besed: 4, celkem navštívilo 236 osob.

V roce 1950 dostala knihovna knihy od ONV v ceně 889,-Kčs, od ministerstva informací a osvěty v ceně 3.230,--Kčs.

V knihovně je plně zaměstnáno 8 osob.

Peněžité příjmy /mimo příjem od MNV/:

Zápisné, půjčovní a pod..... Kčs 111.970

=====

Archivář města Kolína ppiiku Vojtěch Prášek pracuje na novém spise, který pojednává o styku Kolíňanů s Rusy. V denním tisku se objevilo několik článků o rozpracovaném díle. Uvádím jejich obsah:

První kniha, která pojednávala o ruském národě, byla Kronika moškvanská, kterou napsal Ital Quagnin o cestách po Rusku. Do češtiny ji přeložil Mikuláš Hozius, Vysokomýtský, bakalář a rektor kolínských škol a potomní soused kolínský, jak uvádějí staré spisy. Práce Hoziusova je tím cennější, že on sám prožíval velmi rušný život a přesto si našel ještě čas na přeložení díla o bratrské zemi slovanské, o které většina tehdejšího občanstva neměla potuchy. Spis jedná o cestě svobodného pána von Herbersteina do Moskvy. Jako kolínský bakalář se Hozius oženil bohatě, ale ženina nevěra ho nakonec přivedla k pití a jelikož jeho zdraví nebylo nijak silné, brzo pití podlehl. Je pochován kdesi v podzemí chrámu sv. Bartoloměje v Kolíně. Ovšem přesné místo jeho hrobu není dnes známo. Svůdce jeho ženy sešel později rukou katovou, když si sám vybral raději smrt než vyhnanství z města. Na popravu pak šel, jak píše kronika "dobře zpitý vínem." Kronika moškvanská vyšla ještě ve dvou vydáních, což byla na tehdejší dobu vzácnost. Třetí vydání vyšlo zásluhou exjesuity Fr. Aug. Procházky roku 1786, tedy v dobách největšího temna. Mělo nemalou zásluhu na probuzení a uvědomení českého lidu, který pochopil, že daleko na východě ~~mluví~~ mluví národ, který mluví slovanským jazykem. Druhý článek pojednává o průjezdu ruských vojsk Kolínem v letech, kdy Rusové bojovali po boku Rakouska. První ruský voják vkročil na půdu Kolína roku 1735. Těmto sborům velel generál Lassy. Rusko tehdy táhlo za jeden provaz s Rakouskem, když náhle v Polsku zemřel král Augustus. Na jeho místo byli dva kandidáti: St. Leštinský, kterého kandidovala polská šlechta a saský král Augustus, na jehož dosazení mělo zájem Rusko a Rakousko. Ve vzniklé válce vypravili se Rusové

přes Čechy Rakousku na pomoc. Pod vedením generála Las-
 sy přišly také dvě kolony do Kolína. První procházela
 Kolínem 9.července 1735, druhá přišla o dva dny pozdě-
 ji. Při návratu dorazily čtyři regimenty roku 1736 do
 Kolína a zdržely se zde až do 6.května, poslední vo-
 jín opustil Kolína až 16.Obyvatelstvo se s ruskými vojáky
 snášelo velice dobře.Za dvanáct let nato byli Rusové
 opět u nás. Bylo to za panování Marie Terezie. Rusové
 nešli sice přímo přes Kolín. U Kouřimě byl velký tá-
 bor, neboť armáda měla na třicet tisíc mužů. Aby bylo
 zajištěno dobré zásobování, dodávali do jejich tábo-
 ra potraviny i Kolíňané. To bylo 3. a 4. července 1
 1748. V září téhož roku se vraceli stejnou cestou.U
 Kouřimě tábořili 14.až 16.září opět za účinného zá-
 sobování z Kolína. ---Dne 4.července 1799 projížděl
 Kolínem předvoj generála Kozlova, který táhl na po-
 moc Suvorovovi do severní Itálie. V srpnu pak prošla
 Kolínem armáda prince Condé. Z 29. na 30.ledna 1800
 spal v Kolíně v domě číslo 7/Ambrožův dům/generál Su-
 vorov. O jeho pobytu v Kolíně nejsou podrobnosti, ne-
 boť se ztratila radní kniha z roku 1800, ačkoliv rad-
 ní knihy z blízkých let jsou zachovány. Jediným do-
 kladem, že Suvorov skutečně v Kolíně byl, je účet,
 který nám říká, že veliký vojevůdce utratil se svou
 družinou v Kolíně 31 zlatých 44 a půl krejcaru.

Kolínský městský archiv patří mezi boha-
 té benkovské archivy. Zájem o něj je však se stra-
 ny občanstva v nynější době velmi malý. Dokud kolín-
 ská odbočka Klubu čs. turistů vydávala svůj Věstník,
 byl styk veřejnosti s archivem dosti živý, poněvadž
 vlastivědný měsíčník byl archivu znamenitou tribu-
 nou.Tiskly se v něm populární články a zajímavé z
 zprávy z minulosti Kolína. Zastavením Věstníku za
 okupace pozbyla naše veřejnost styk s archivem.
 Nedostatkem Věstníku však trpí i jiné instituce, ja-

ko je na př.: LUSK.

V denním tisku se objevilo několik článků z historie našeho města. Uvádím jejich obsah:

Pražská ulice v Kolíně má svůj název už od husitských válek. Předtím se jmenovala Klášterní podle kláštera, jenž stával tam, kde později hustitský hejtman, kněz Bedřich ze Strážnice dal vystavět na troskách nový zámek. V bývalém zámku je nyní pivovar.

Každému návštěvníku padne do oka čtverhranná kamenná věž, tyčící se na zálabské skále nad Labem. Je nazývána "Práchovnou", ale málokdo ví, že je vlastně ~~jedním~~ dochovaným zbytkem bývalého městského opevnění. Byla to věž strážní, zbudovaná pro pozorování pohybů nepřítele v dobách válečného nebezpečí. Strážci, kteří hlídkovali na jejích ochozech, také dbali, aby nevypukl někde oheň, nejhorší nepřítel tehdejších měst. Věž byla obývána a její obyvatelé zastávali pravděpodobně za normální doby strážní službu. Název "Práchovna" získala bašta v dobách potereziánských, kdy sloužila kolínské císařské posádce za skladiště prachu.

Na nároží Stalinovy třídy a Rubešovy ulice v Kolíně stojí dům, který má ve štítě tři zlaté korunky a podle nich se už od dávných dob nazývá domem "U tří korun". Do dnešního dne se vystřídala v jeho držení celá řada majitelů, kteří dům upravovali a pozměňovali, jak toho žádala doba i potřeba. Svým zevnějškem však zůstal věren úpravě, jaké se mu dostalo po obrovském požáru v roce 1796. Tento vzhled byl obnoven i po roce 1910, kdy dům znovu vyhořel. Jako dům pravovárečný měl dům "U tří korun" svůj vlastní šenk, který zanikl teprve v osmdesátých letech minulého století. Tehdy se tu říkalo U Mišáků, podle tehdejšího majitele kupce Vincence Mišáka, který dům kou-

pil roku 1852 od finančního komisaře Karla Pokorného. Pokorný byl veliký ctitel divadla a divadelní mecenáš. Umožnil kolínským ochotníkům, aby zde v roce 1846 uspořádali cyklus 15 divadelních představení. Cyklus byl zakončen Tylovou Paní Marjánkou, matkou pluku, za osobního řízení autora.

Ústav a seminář pro praehistorii a protohistorii při Masarykově universitě v Brně uspořádal dne 16. října 1950 zájezd do Kolína a jeho Dvořáková musea Kolínska v pravěku. Výpravu vedl universitní profesor Dr. E. Šimek,

Uvádím výpis ze Zprávy o činnosti archivu za rok 1950, který pořídil městský archivář podplukovník v.v. Vojtěch Prášek.

Ke 150.výročí pobytu generalissima Suvorova v Kolíně/dne 30.1.1800/ připravil archiv dokumentární materiál o průchodech ruských vojsk Kolínem v 17.a v 18.století a o pobytu Suvorovově v něm, ale z plánované výstavy sešlo, poněvadž exponáty, o které byla požádána Praha/vojenské museum/ zapůjčeny nebyly. /Výstava ve stejném rázu konala se ve Svitavách, kam Praha své dokumenty patrně zapůjčila. Kolínský archiv vystavil na ní obrázek domu, ve kterém Suvorov v Kolíně přenocoval a opatřil pro Svitavy fotokopii účtu za ubytování ruské generality v Kolíně./

Dne 12.dubna 1950 poslána byla do služebních ateliérů býv. země České "Pamětní kniha kolínská" k ofotografování a restauraci. Kniha tato byla před 56 léty zapůjčena prof. Jaromíru Čelakovskému, po jeho smrti do kolínského archivu nevrácena a pokládána již za ztracenou, poněvadž v pozůstalosti Čelakovského v Národ. museu v Praze nalezena nebyla. Po dvouletém pátrání podařilo se ji podepsanému archiváři nalézt a 9.listopadu 1949 přivezl ji z Prahy zpět do Kolína, aby ji zde uložil na její místo v městském archivu.

Na ofotografování a konservaci této památné knihy, založené roku 1501 a obsahující opisy záznamů až od r.1249, udělilo ministerstvo školství kolínskému museu subvenci Kčs 5.000,--.

V průběhu roku udržoval archiv čilý styk se Státním historickým ústavem v Praze, kterému zapůjčil soupis svých archiválií, vypracovaný archivářem prof. Schneidrem; a pro který zpracoval 4 speciální soupisy městských urbářů a listin, majících vztah k městskému majetku, platům, odměnám a sociálnímu postavení kolínského obavatelstva do konce minulého století.

Podobně čilá korespondence probíhala mezi

městským archivem a Národní knihovnou-knihopis českých a slovenských tisků, kam byly zapůjčeny ke zpracování mnohé žádané tisky. Tamtéž byl zaslán k posudku i soukromý tisk kolínské městské rady z poč. 18. st., který původně sloužil jako tiskopis propustky v době morové/r. 1713/. Podepsaný archivář našel tento tiskopis jako záložku v knize radních protokolů z roku 1718, kde si písař poznamenal koncept zápisu od dluhu Václava Šrámka, o který se jednalo v sezení rady dne 27. máje 1718.

Správou knihovny byl tento iniciativní počin archiváře vřele oceněn a tiskopis po ofotografování vrácen se sdělením, že jde o první tisk toho druhu, který se dostal knihovně ke zpracování a patrně také o jediný tisk toho druhu v Čechách.

Byl roztržiděn, urovnán a zinventován pís. materiál, zachráněný správcem městského musea p. insp. Řehořem z bývalého panství v Radimí a statku v Bělá, a býv. kolínských spolků: divadelních ochotníků "Kolár" a "Literárního spolku". Dále byl z bývalého školního archivu, chovaného do té doby v museu, urovnán, roztržiděn a zinventován materiál z poč. 19. spol., týkající se hlavní školy kolínské a škol ve Skvrňově, Dolních Chvátlinách a Ratboři, jakož i obsáhlý materiál, týkající se školy třídvorské a štítarské z téže doby. Tento poslední materiál tvoří celkem 18 svazků a obsahuje 318 listin, kdežto skupina první má 9 svazků o 170 listinách.

Od prosince 1950 pracuje archivář na spisích, týkajících se býv. panství v Radovesnicích, ke kterému tehdy patřily Veltruby a Sendražice.

Kromě této práce podával archivář časté zprávy zájemcům pátrajícím po rodokmenech a některým vědeckým pracovníkům/Doc. Dr. J. Hladík, Dr. Švehla, K. Vyšina, předs. Rodopisu, Slezský studijní ústav v Opavě a j./

Z rukopisné pozůstalosti býv. kolínského advokáta Dra Lányho, opsal archivář pro potřebu archivu zápisy, které se týkaly starého kolínského soudnictví a ztracené "smolné knihy" z 16.století.

Prozatím pro tisk Ročenky získal archivář příspěvky od prof.K.Mrzílka /O vývoji městského práva v Kolíně,Manuál písaře Jakuba z Vrbice a Kde stávala první kolínská radnice/,dále od Dr. Hany Netukové/Studie o K. Legrovi/,pí Menclové/Práce z labskotýneckého archivu/ a od red.K.Kryla /O choleře v Kolíně/.

Prostřednictvím kulturního referenta MNV byly příspěvky odeslány k cenzuře min.školství.Povolení k tisku dosud nedošlo.Pro další ročenku chystá archivář svou práci o ruských průchodech Kolínem.

Archivář si opatřil dotazníky, aby ze starých zaměstnanců kolínských továren vylákal jejich paměti. Lidé odmítají něco o sobě napsati, vymlouvají se na stáří, únavu a znechucení.Odpověď dostal prozatím jedinou a ta je nevyhovující.

Celkem do archivu došlo v ~~roku~~ roce 1950 85 kusů různé korespondence.Přírůstkový katalog zaznamenal v roce 1950 celkem 45 přírůstkových čísel.Celkem bylo z archivu 7 výpůjček-šlo hlavně o zapůjčení odborných knih historických.

Výpis z-Činnosti městského musea za rok 1950, kterou pořídil insp. Josef Řehoř, správce musea.

Byla roztržíděna sbírka keramiky a skla a pracuje se na katalogisaci porcelánu a majoliky. Dosud bylo napsáno a obrázky opatřeno 52 kartotečních lístků. Do musea LUSK byly předány četné obrazy a plastiky. V synagoze byla ukončena úprava jižního a západního ochozu, až na osvětlovací tělesa. Bylo počato s rozmístováním vitrin a musejního nábytku. Do 12 vitrin skříňových pořízeny police, pod tři vitriny podstavce.

Musejní sbírky rozšířeny takto:

Do musejní knihovny koupeny:

Archeologické rozhledy, roč. 1949.....	160,--Kčs,
Český lid, roč. 1949.....	120,--"
Zprávy památkové péče, roč. 1949.....	50,--"
Vlastivědný věstník moravský 1950.....	100,--"
A. Vohlídal: O jihlavském hornictví	20,--"
Slavík: Slované na Chebsku.....	78,--"
Rezek: Cizopasně vosy chalcidy.....	20,--"
Dějiny nábytkového umění roč. 14.....	1.679.--"

Dále koupeny následující předměty:

1 stolní hodiny s alabastrovým sousoším za 5.000,-Kčs,
stříbrné kapesní hodinyky vřetenové/cibule za 800,"
1 prolamovaná mísa za 40,-Kčs, 1 cukřenka za 10,--.
8 kusů knihařského nářadí za 400,-Kčs.

Pro městskou galerii koupeny obrazy originály:

Kremlička -Portrét za 4.000.--Kčs,
Dr. Zd. Rykr, originál olej za 8.000,-Kčs
Vacátko orig. Lovecká jízda 15.000,-Kčs.

V depositáři archeologickém byly umístěny tyto nálezy:
2 džbánky a střep zvoncové kultury/Kolín č.parc.1656,
pozemek Báňské a hutní.

Mamutí kosti, nalezené na č.parc. 1869/4, v plynárně v Kolíně.

Střepey a kosti nalezené na č.parc.688 pod hroby na po-

zemku továrny Isol v Kolíně.

Dvořákovo museum Kolínska v pravěku navštívilo v roce 1950 přes 4.000 osob. V pamětní knize jest 3517 podpisů a záznamů. Potěšitelné byly návštěvy škol. Jedna škola mateřská s 20 dětmi, 21 škol národních s 866 žáky, 16 škol středních s 919 žáky, 9 škol vyšších s 233 žáky, 3 školy vysoké s 36 posluchači. 11 hromadných návštěv předem hlášených přivedlo 675 návštěvníků. Dne 29. října 1950 navštívil Dvořákovo museum Kolínska v pravěku ministr školství věd a umění univ. prof. Dr. Zdeněk Nejedlý. Dne 3. srpna 1950 prohlédl si toto museum významný archeolog univ. prof. Johs. Bøe z Bergenu v Norvěžsku a prohlásil, že Věstonice a Kolín stojí za to, aby byla vážena cesta z Norvěžska do Československa. Dne 28. září 1950 navštívilo museum na 400 účastníků V. konference stát. ústavu archeologického v Praze.

Dne 16. září 1950 studovali v našich musejních sbírkách účastníci prehistorického semináře Masarykovy univerzity v Brně za vedení univ. prof. Dr. M. Šimka.

Dne 27. dubna 1950 byly jako pokračování universitních extensí uspořádány pro studenty i občanstvo v městském divadle tyto přednášky se světelnými obrazy: Dr. Miloš Šolle: Stará Kouřim, Dr. Rudolf Tarek: Slavníkovská Libice.

Ředitel Václav Komeda spracoval inventář muzea kolínského odboje a napsal k němu 1800 kartotečních lístků.

Kostnická jednota uspořádala v Husově domě 17.ledna 1950 přednášku O Kalvínovi. Promluvil docent Dr. Jeschke z Poděbrad.

Poslankyně NS Judr. Pátková promluvila ve čtvrtek 19.ledna 1950 v divadle na námět "O novém rodinném právu"/sňatkové, majetkové a dědické právo/ Přednáška se konala z popudu Okresního výboru Rady žen a OAVNF.

Ústav národního zdraví uspořádal v Katolickém domě serii přednášek v rámci zdravotnické výchovy. Přednášky byly určeny budoucím maminkám, ~~maminkám~~, rodičům školních dětí a dospívající mládeži. První byla proslovena sekundářkou státní oblastní nemocnice MuDr H.Stuchlou na thema Čekáme dítě.

Do této serie patří i další dvě přednášky: Narodilo se nám dítě. Byla určena pro maminky kojenců a batolat i pro budoucí maminky a přednesl ji primář státní oblastní nemocnice MuDr. Rob. Kestřánek 14. února 1950.

Narodilo se nám dítě. Třetí přednášku přednesla primářka státní oblastní nemocnice MuDr. Marie Mádlová v úterý 28. února 1950. Pojednávala o výživě a výchově kojence a batolete.

Bojíme se o dítě. Proslovil MuDr. Karban. Jednala o vývoji dětského organismu proti nákazám. Byla přednesena dne 14. března 1950.

O nejčastějších nakažlivých nemocech. Tu to přednášku přednesla MuDr. Marie Mádlová. Jednala o dětech ve školním věku a o nejčastějších nakažlivých nemocech. /28. března 1950/

V neděli 5.března 1950 vyprávěl J.Medem, rolník z Černošic o zážitcích, které prožil s delegací zemědělců v SSSR. Vyprávěl o výrobě rostlinné i živočišné. Přednáška byla doplněna filmem "Rok v zemědělství SSSR."

15.března 1950 byla přednáška Dr.L.Elgra na námět Náš zdravotní pod stínem civilizace.

Kolínský odbor Kostnické jednoty pořádal 27.března 1950 v Husově domě přednášku univ. profesora Dr.J.B.Čapka na námět Jan Amos Komenský.

K 200. výročí J.S.Bacha přednášel PhDr.Samuel Verner/básnický pseudonym Josef Tkadlec/ v Husově domě 11.dubna 1950.

Lidová osvětová služba-Československý Červený kříž v Kolíně uspořádal v roce 1950 řadu zdravotnických přednášek. 20.dubna 1950 přednášel MuDr.L.Elger O krvi a jejích chorobách.

27.dubna byla v divadle přednáška pořádaná okresní osvětovou školou a městským museem v Kolíně na námět Stará Kouřim a Slavníkovská Libice.

V úterý 9.května promluvila primárka státní nemocnice, MuDr. Mádlová na námět Dítě se vychovává samo. Tím byl uzavřen cyklus přednášek, pořádaný zdravotním referátem ONV Kolín.

"O zdraví ohrožujících zlozvycích a návycích". Přednesl MuDr.Lubor Elger. 25.května v Katolickém domě.

7.června 1950 přednášel Lubor Elger, lékař, pro vyspívající hochy na thema Pohlavní otázky a mládež.

O tuberkuloze, zbytečné chorobě. Přednášel v Katolickém domě 5.října 1950 Mudr.L.Elger.~~xxkak~~

Pohlavní choroby, O rychlém způsobu jejich léčení a vyléčení i o jejich zjišťování v chystaném odběru krve^{přednášela!} primář kožního oddělení kolínské oblas-
tní nemocnice MuDr. Mikulecký Zdeněk v úterý 24.říj-
na 1950 v Katolickém domě.

14.listopadu přednášeli v Novém divadle ces-
tovatelé manželé Elstnerovi o své cestě autemŠkoda-Po-
pular do Mexika a zpět. Vhodným doplňkem byly světel-
né obrazy.

Zdravá rodina, statek národa. Tuto přednášku
prosloвила MUDr. M. Mádlová 7.prosince 1950 v Kato-
lickém domě.

Svaz československo sovětského přátelství
v Kolíně pozval generálního tajemníka Mezinárodní or-
ganisace novinářů šéfredaktora Jiřího Hronka, účastní-
ka bojů na Koreji, který přednášel v Novém divadle na
námět Co jsem viděl v Koreji. dne 15.prosince 1950.

Místní výbor rodičů a přátel škol uspořádal
soubor přednášek o výchově dítěte. Přednášeli lékař,
inspektoři, profesoři, školský referent. Před zaháje-
ním přednášek byly kulturní pořady, které přednesli žá-
ci hudební školy, škol národních a středních, zpěvácký
spolek Dobroslav.

6.března 1950 bylo zahájeno internátní týdenní školení předsedů národních výborů z Kolínska, obecních pokladníků a finančních referentů. Kursy byly týdenní a během 5 týdnů se vystřídali všichni předsedové národních výborů z Kolínska.

Škola práce ROH v Kolíně pořádala kurs pro řízení traktoru a obsluhu hospodářských strojů. Byl to kurs pro ^{traktoristy} ~~brigádníky~~ z povolání i pro brigádníky. Kurs měl 90 vyučovacích hodin.

Československý Červený kříž uspořádal od 17. dubna 1950 samaritský kurs pro muže i ženy od 18 let a pokračovací kursy pro dobrovolné sestry od 18 let. Kurs se konal v zasedací síni MNV v Kolíně. Kurs zahájil zdravotní referent ONV J. Kulička. Přednášeli: ředitel Fr. Kopáček, předseda ČSČK/Dějiny Červeného kříže/, Josef Vaněk, jednatel ČSČK/Organisace Červeného kříže/, Josef Molič, okres. samarit. referent z Velkého Oseka/Stručné dějiny samaritství/, Lad. Fiala, tajemník okres. úř. ČSČK/Programová práce ČSČK v lidové demokracii a jeho zapojení do pětiletého budovatelského plánu/, MUDr. Lubor Elger, místopředseda Červ. kříže/Zdravověda/, MUDr. Josef CYvín, ředitel zdrav. služby okresní národní pojišťovny Kolín/Organisace zdravotní služby/ MUDr. Boh. Semík, praktický lékař/Tělověda/, Podpluk. MUDr. Oldřich Bužga, státní lékař/První pomoc/, primář MUDr. Jaroslav Krinke, chirurg, předseda NTS/první pomoc/, MUDr. Lubor El-

ger/První pomoc/, Dipl.sestra Jiřina Bajerová, instruk-
terka sociál.zdravot. ~~střed~~ školy/Ošetřování nemocných/.

Kolínské divadlo bylo otevřeno v roce 1939. Ustavující schůze Družstva pro postavení divadla v Kolíně se však konala 2. prosince 1883. Nad jevištěm jsou vytesána slova "Nám i budoucím", jimiž družstvo vyjádřilo svoji službu národu.

Několik drobností z Kolínského divadla: V únoru 1950 se hrála dětská hra kolínského divadelního ochotníka Karla Křížka Jiřík a marnivá princezna. Hru také sám režíroval. Kritika o něm napsala, že dobře rozumí výchově dětí a prokázal své divadelní schopnosti.

Kritika o premiéře hry Lištičky: Jestliže jsme kdy, sledující růst kolínského oblastního divadla, označili to nebo oho představení za vrchol jeho dosavadní tvůrčí práce, pak je nesporně všechna vysoké přerůstá skvělá inscenace Lištiček americké autorky Lillian Hellmanové. Režiséru Plevovi podařilo se s naprostým úspěchem zařadit do dramatické akce takřka každický atom jevištního prostoru, převzít do významového procesu všechny funkční prostředky moderního divadla a vytvořit tak ze své inscenace jedinečné a strhující dílo, celistvé a soudržné. Ivana Bílková hraje celou bytostí, zapojuje v děj celou svoji bohatou škálu hlasového i mimického fondu, hraje s živelnou spontáností, vyváženého přednesu a bohaté schopnosti mimické, nikdy však nepřechází meze skutečnosti. Koldovský pojmal svého Benjaminu s úděs-

nou morbidností úpíra, kryjícího svoji zvrhlou podobu ztuhlou maskou uhlazeného gentlemana a dokonale ovládaného chování. Delapina v roli Oscara odlišuje se od projevu Koldovského právě uvolněním mimických reflexů i vzrušenější mluvou a účinně tak zdůrazňuje svoji nespoutatelnou touhu po penězích. ...Jaroslav N ěmeček i zde prokázal svůj kvalitativní růst.Karel Třešňák vytváří svým mistrným herectvím z Horáce postavu, uchvacující hluboce lidskou prostotou, plnou mravní síly. Nikde v jeho hře nezazní jediný pathetický tón, jediné nadnesené gesto a přece jeho výkon je strhující.....Na téže linii projevu otřeseného svou lidskostí zbudovala Laura Želenská-Třešňáková tragickou postavu Oscarovy ženy Burdie, utápějící v alkoholu krach svých životních ideálů. Dagmar Rybínová, jako Horácova dcera Alexandra, je hned dětsky prostá a hravě naivní, hned pod dojmem strašného poznání dorůstá v mravní symbol lidskosti právě tak jako D. Hajska v roli černošské služebné, bytosti " ponížené a uražené."

O Fidlovačce: Zkušenému Záhoříkovi se podařilo v režii uvarovat se lákavé operetní manýry a vhodně se vcítit do dobového umístění hry. Za jeho vedení zhostil se soubor znamenitě úkolu ^{tež} zpěvních pasážích, nesoucích stopy pečlivé přípravy B. Pravence, jenž řídil orchestr. Z komických postav zaujala diváky především D.Hajska, jež hrála máselnici Mastílkovou s výbušným hlasovým temperamentem i dobře volenou mimikou. F. Šeplavý prokázal svůj široký komický fond v zpracované postavě svého Ondřeje Jammerweila, K.Kastner, jako švihák - podvodník položil důraz na účinnou hlasovou komiku, kdežto plastická hra ~~je~~ J.Koldovského jako ševce Kroutila spočívala především na bohaté komice mimiky a gest. Plošnou dobovou scénou navrhl akad malíř Fr. Vít Blažek.

Molierův Lakomec: Hru společně s Jurákem nastudoval a vypravil K. Kastner. Jeho inscenaci jsme očekávali s jistými obavami. Jsouce si totiž vědomi požadavků, jež klade postava lakomce Harpagona na svého ztělesnitel, soudili jsme, že ujme-li se její představitel zároveň režie hry, bude porušena celistvost divadelní struktury, nejpravděpodobněji na úkor soudržnosti kolektivního hereckého projevu. Toto nebezpečí se podařilo Kastnerovi umenšit co nejvíce. Dosáhl takřka až drastické spádnosti tím, že za vrcholný bod dynamicky vzestupné osy logicky určil úchvatně zahrnutý monolog okradeného Harpagona. Z tohoto bodu pak sestupně a s jemným odstíněním dal dynamické ose klesat, jak k počátku hry, tak i směrem k jejímu konci. Bezprostřednosti přispěla vzorně řešená scéna. Ideový základ hry, mrtvolnost i jed lakoty představuje tu obrovská bílá pavoučí síť s velikým plastickým pavoukem, jež pak tvoří vhodným osvětlením stín takřka mamutích rozměrů na černém horizontu. Pavouk Harpagon směřuje do středu levého praktikáblu, jeho nakloněnou plochu tvoří opět obrovský zlatý luisdor. Jeho poloha je zase symbolem šikmé plochy Harpagonova lakomství, po níž se on a jeho vinou i blízcí příbuzní žítí do zkázy.

Kolínští gymnasisté sehráli Moliérova Zdravého nemocného. Režiroval a upravil profesor Mrzílek. Prospěl hře tím, že ji zbavil původní operetní formy komedie baletu i některých fraškovitých hrůbozrných Okamžiků v dialogu a připsal k ní vtipnou a z didaktických důvodů jistě i záslušnou předehru. ---Píle i nadšení všech mladých herců měla takřka bez výjimky úspěch, jemuž navíc ještě přispěla vtipná symbolisující scéna Jiřího Kargerera.

Kolínský Tyl sehrál Jiráskova Otce. Hrál se za přítomnosti členů bodovací komise kruhu vítězných

souborů ÚMDOČ. Z herců byl snad nejlepší Josef Slavík v roli otce Divíška. Dostí slabá návštěva premiéry i reprisy nebyly nejlepším povzbuzením hercům.

Oblastní divadlo uvedlo 23.září 1950 jako první hru v nové sezoně věčně živé dílo Bratří Mrštíků Maryša. Režisér Záhořík nastudoval hru přesně tak, jak je třeba ji dnes podávat-dokonale realisticky, bez příkras a experimentů. Vhodně někde použil zvukové kulisy, dal hře spád a náležitě vyzdvihl ústřední scénu. Z hereckých představitelů je nutno především jmenovat N. Hlavínovou, K. Kastnera, M. Makošína, K. Dellappinu. Hlavínová překvapila v Maryše všechny stále návštěvníky divadla, kteří ji znají z jiných rolí. Hrála Maryšu trochu jinak, než je obvykle hrána. Její Maryša byla hrána srdcem. Byla to pasivní bytost, která své utrpení přijímá jako křivdu, byla to postava plná životní síly a temperamentu, který je tlumen citem a vyšlehuje tam, kde duševní trýzeň převáží tento cit. Kastner je znamenitý herec. Jeho Lizal byl vytvořen s plným pochopením a s využitím bohatých hereckých zkušeností, aniž by však byl postavou schematickou. Mokošín zde ukázal svůj temperament. Mokošín hrál s plným pochopením pro citovou stránku role. K.Dellapina překvapuje od role k rolí.

Vedení kolínského divadla se ujal od 1.října 1950 nový ředitel M. Vojta. Nastoupil po Karlu Třešňákovvi, jenž byl spoluzakladatelem oblastní scény. Vojta zahájil svou hereckou činnost před 22 lety právě u ředitele Třešňáka.

Hluboké kořeny od amerických spisovatelů Arnauda d'Useau a Jamese Goweho. Jemná a detailní režie K.Kastnera vytvořila na scéně těžké, ~~statisiní~~ nezdravými tradicemi zatížené prostředí senátorského domu. Správně utlumila některé scény a zdůrazňovala problémy hry.

Kastner zahrál také jednu z ústředních postav senátora Langdona. Vystihl zcela zkostnatělost a chorobné lpění na tradici a starých časech, kterým se vyznačuje tato postava. Překvapením byla H. Bártlová, která hrála jeho starší dceru Alici. Dobrou a citovou postavu druhé dcery senátorovy Genevry zpodobnila N. Hlavínová. Podala obvyklý dobrý výkon. K. Dellapina hrál typicky svým způsobem spisovatele Merricka. Dellapina byl znamenitým představitelem pro tuto roli. F. Šeplavý zpodobnil přiměřenou dávkou komiky právníka Maxvela. Postava byla dobře vytvořena. Mokošín hrál s chutí a pochopením černochoa Bretta. Jeho rysy sice málo připomínají černochoa, těžko by se však v souboru hledal vhodnější představitel.

Tylovu Hru Strakonický dudák uvedlo oblastní divadlo na scénu 23. listopadu 1950. Měla slavnostní ráz, jelikož režisér hry Záhořík dovršil v tento den padesát let herecké činnosti. Malá, téměř rodinná slavnost uprostřed představení bylo dojemná svou prostotou a neobyčejnou srdečností.

OOR v Kolíně a Hořovicích se dohodly na vzájemné výměně kulturních souborů. Hořovičtí sehráli 16. 12. v Kolíně hru A. Zápotockého Vstanou noví bojovníci.

Na důkaz ochoty spolupráce divadelníků z povolání se scénami ochotnickými, oznámil ředitel Vojta, že kolínské oblastní divadlo se stává patronem divadelního kroužku-ROH v továrně Frigera.

Kulturní podniky v divadle v r.1950.

Datum ----- Název podniku -----

- 1.1. Hej mistře
- 4.1. Paní Marjánka, matka pluku
- 4.1. Koncert solistů -kulturní síň./členové Nár.d./
- 5.1. Moskevská povaha
- 8.1. Pohádka o vánoční hvězdě.
- 7.1. Moskevská povaha
- 8.1. Pohádka o vánoční hvězdě
- 8.1. Tažní ptáci
- 12.1. Tažní ptáci
- 14.1. Oslava výročí bojů u Jasla
- 15.1. Tažní ptáci
- 18.1. Přednáška Slovo a jeviště-kult.síň.
- 19.1. Přednáška Dr.Pátkové.
- 26.1. Dina Müllheimová
- 28.1. ----"-----
- 29.1. ----"-----
- 31.1. Výroční schůze pléna ONV
- 5.2. Tažní ptáci
- 5.2. Dina Müllheimová
- 11.2. Hudební a pěvecký koncert
- 12.2. Jiřík a marnivá princezna
- 16.2. Lištičky
- 18.2. Lánská akce
- 19.2. Lištičky
- 23.2. Pěvecký koncert-kulturní síň.
- 24.2. Oslava "Vítězného února".
- 25.2. Lištičky.
- 26.2. Jiřík a marnivá princezna.
- 26.2. Grand hotel Nevada.
- 28.2. ----"-----
- 1.3. Lištičky

- 2.3. Koncert dechového kvinteta.
4.3. Soutěž tvořivosti mládeže.
5.3. Fidlovačka
6.3. Oslava 100.výročí T.G.Masaryka.
7.3. Přednáška "Klubu čtenářů.-kult.síň.
8.3. Mezinárodní den žen.
9.3. Fidlovačka.
11.3. Koncert symf.orchestru čs.rozhlasu.
11.3. Fidlovačka.
12.3. Výstava obrazů-Špála-kult. síň.
13.3. V-----"-----
14.3. v-----"-----
15.3. -----"-----
15.3. Mírový projev-Dr.Neumann
16.3. Fidlovačka
16.3. Výstava obrazů-Špála-kult. síň.
17.3. -----"-----
17.3. Mordová rokle
18.3. Fidlovačka
18.3. Výstava obrazů-Špála-kult.síň.
19.3. Jako 18.3.
20.3. Výstava obrazů-Špála-kult. síň.
21.3. -----2-----
22.3. -----"-----
23.3. -----"-----
23.3. Artistická estráda
24.3. Výstava obrazů-Špála-kult. síň.
25.3. -----"-----
26.3. -----"-----
26.3. Pohádka Iesa
26.3. Fidlovačka.
30.3. Fidlovačka
31.3. Přednáška soc. akademie-kult.síň.
31.3. Zdravý nemocný.
1.4. Kulturní akademie.

- 2.4. Pohádka lésa
- 2.4. Zdravý nemocný
- 5.4. Lakomec
- 10.4. Paní Marjánka, matka pluku.
- 14.4. Fidlovačka
- 15.4. Lakomec
- 16.4. ---"---
- 16.4. Výstava ruské knihy-kulturní síň.
- 17.4. ----"----
- 18.4. ----"----
- 19.4. ----"----
- 19.4. ~~Výstava~~ Makar Dubrava
- 20.4. Koncert filharmonie
- 20.4. Výstava ruské knihy
- 21.4. ----"----
- 21.4. Oslava. Majakovskiň-Lenin
- 22.4. Všichni moji synové
- 22.4. Výstava rušské knihy.
- 27.4. Archeologické přednášky
- 29.4. Andersen
- 30.4. Andersen
- 1.5. Hubička
- 1.5. Rusalka
- 3.5. Andersen
- 6.5. Andersen
- 7.5. Andersen
- 8.5. Aktiv ČSM
- 9.5. Oslava 5.výročí příchodu Rudé armády.
- 11.5. Koncert Bradáčova orchestru
- 13.5. Andersen
- 14.5. Paní Marjánka, matka pluku.
- 16.5. Koncert-Kawaciuk.
- 18.5. Veselé paničky windsorské.
- 20.5. Otec
- 21.5. Veselé paničky windsorské.
- 22.5. Valašský krůžek.
- 25.5. Otec.

- 28.V. Veselé paničky Windsorské
- 29.V. ----"----
- 1.6. ----"----
- 3.6. Veselé paničky windsorské
- 4.6. ----"----
- 4.6. Kouzelný zvonek
- 7.6. Veselé paničky windsorské
- 9.VI. Jak děvčátko hledalo štěstí
- 10.6. ----"----
- 10.6. Dina Müllheimová
- 11.6. Jak děvčátko hledalo štěstí
- 11.6. ~~Ž~~ Výstava žákovských prací-kulturní síň.
- 12.6. ----"----
- 13.6. ----"----
- 14.6. ----"----
- 15.6. ----"----
- 15.6. Živ^ot paní Warrenové
- 16.6. Výstava žákovských prací
- 17.6. ----"----
- 17.6. Tělocvičná akademie.
- 18.6. Výstava žákovských prací
- 18.6. Aktiv ČSM
- 18.6. Živnost paní Warrenové
- 19.6. Výstava žákovských prací
- 19.6. Večer dobré pohody.
- 20.6. Výstava žákovských prací
- 21.6. ----"----
- 22.6. ----"----
- 22.6. Živnost paní Warrenové
- 23.6. Žákovská hudební besídka
- 23.6. Výstava žákovských prací
- 24.6. ----"----
- 24.6. Ruský taneční soubor.
- 25.6. Živnost paní Warrenové
- 27.6. Neklidné stáří
- 28.6. Sláb pionýrů.

29.6. Pásmo Svět patří nám
26.8. Slovenské povstání
8.9. 30 let Rudého práva.
9.9. Živnost paní Warrenové
10.9. Veselé paničky windsorské.
17.9. Lištičky.
23.9. Maryša
24.9. ---"---
26.9. ---"---
30.9. ---"---
1.10. ---"---
5.10. ---"---
7.10. Den čsl.armády.
7.10. Výstava obrazů-kulturní síň.
8.10. ---"---
9.10. ---"---
10.10. ---"---
11.10. ---"---
12.10. ---"---
13.10. ---"---
13.10. Houslový koncert-K.Šroubek.
14.10. Výstava obrazů.
15.10. ---"---
16.10. ---"---
17.10. ---"---
17.10. Dina Müllheimová
18.10. Výstava obrazů.
19.10. ---"---
20.10. ---"---
21.10. ---"---
22.10. ---2---
22.10. Hluboké kořeny.
25.10. Večer gramofonové hudby.
26.10. Hluboké kořeny.
26.10. Maryša.

- 27.10. Estráda ČSM
- 28.10. Hluboké kořeny.
- 29.10. Hluboké kořeny.
- 2.11. Hluboké kořeny.
- 4.11. Oslava říjnové revoluce.
- 5.11. Hluboké kořeny.
- 5.11. Výstava obrazů.
- 6.11. Výstava obrazů.
- 7.11. ---"---
- 7.11. Oslava říjnové revoluce.
- 8.11. Výstava obrazů.
- 9.11. ---"---
- 10.11. ---"---
- 11.11. ---"---
- 12.11. ---"---
- 12.11. Hluboké kořeny.
- 14.11. Přednáška Mexiko, země sopek a bohů.
- 15.11. Koncert Dobroslava.
- 17.11. Bešídka ČČK
- 18.11. Železný dědek.
- 19.11. Divadlo hudby/gram.desky/
- 22.11. Oslava narozenin presidenta K.Gottwalda.
- 23.11. Strakonický dudák.
- 25.11. ---"---
- 26.11. ---"---
- 29.11. Večer komorní hudby.
- 30.11. Estráda.
- 2.12. Hluboké kořeny.
- 2.12. Humor, satira v díle světových klasiků.
- 3.12. Strakonický dudák.
- 3.12. Výstava obrazů-kulturní síň.
- 4.12. ---"---
- 5.12. ---"---
- 6.12. ---"---
- 7.12. ---"---
- 7.12. Koncert hudebních souborů.
- 8.12. Výstava obrazů.

- 9.12. Ulička odvahy.
- 9.12. Výstava obrazů.
- 10.12. ---"---
- 10.12. Estráda pro pracující.
- 11.12. Výstava obrazů.
- 12.12. ---"---
- 13.12. ---"---
- 14.12. ---"---
- 14.12. Koncert filharmonie.
- 15.12. Přednáška "Co jsem viděl v Koreji."
- 15.12. Výstava obrazů.
- 16.12. ---"---
- 16.12. Vstanou nové bojovníci.
- 17.12. Výstava obrazů.
- 17.12. Divadlo hudby.
- 19.12. Hluboké kořeny.
- 20.12. Aktiv učitelů.
- 25.12. Strakonický dudák.
- 26.12. ---"---
- 31.12. Estráda pracujících.
- 31.12. F-igarova svatba.

Městské oblastní divadlo, jehož sídlem je Kolín, sehrálo v roce 1950 ve své oblasti celkem 330 divadelních her. V Kolíně hrálo celkem 88 krát, v Poděbradech 23 krát, v Kutné Hoře 7krát. Zajíždělo i mimo svou oblast, jako na př., do Pardubic, Hradce Králové, Sokolova, na ~~Pančevsko~~ ^{Boleslavsko}: Do divadelní oblasti náleží okresy Kolín, Český Brod, Poděbrady, Kutná Hora. Divadelní umělecký soubor má 25 členů, ředitelem souboru je Míla Vojta.

4.ledna 1950 byl v plně obsazené kulturní síni městského divadla v Kolíně proveden koncert solistů České filharmonie z Prahy. O krásný večer se zasloužili Zdeněk Vaníček hrou na flétnu, Rudolf Novosad na housle a Zdeněk Kureš na klavír.

Kulturní spolupráce v pražském kraji se projevila výměnou vystoupení pěveckých spolků. Tak po zdařilém vystoupení pěveckých sborů z Kolína v Kostelci nad Černými lesy, byl hostem Kolínských Černokostelecký smíšený pěvecký sbor Lumír, který řídil dirigent Josef Procházka. Zpíval 23.února 1950 v kulturní síni městského divadla. Na programu bylo pásmo sborů umělých, národních českých, moravských, slezských, slováckých, slovanských a tanečních.

2.března 1950 uspořádala Lidová akademie v Kolíně koncert Českého dechového kvinteta. Účinkovali Zdeněk Vaníček flétna, Jan Mikeš oboe, Karel Dlouhý klarinet, Vladimír Černý horna, Dalibor Brázda fagot. Klavírní doprovod Bohuslava Rubešová. Koncert byl velmi početně navštíven. Nebylo snad nikoho, kdo by z koncertu neodcházel vniřně obohacen. První polovina programu byla věnována většinou německému klasicismu, ve druhé části byl hrán Hurníkův dechový kvintet. Závěrem jsme slyšeli v citlivé instrumentaci pro dechový kvintet Dvořákův valčík č.1, Fučíkovu hudební grotesku Starý bručoun a Smetanův Pochod studentské legie. Klavírní doprovod instrumentálním sólem obstarala Bohuslava Rubešová, která také přednesla stručný komentář k hráným skladbám.

V sobotu 11.března 1950 byl v Novém divadle uspořádán symfonický koncert orchestru Československého rozhlasu pod taktovkou prof. Aloise Klímy. Kromě skladeb tradičního kmenového repertoiru, úvodní přede-

hře k Prodané nevěstě a druhé řadě Dvořákových Slovanských tanců, zaplňujících druhou polovinu pořadu, byla totiž hrána také díla dvou kolínských skladatelů Dr. Štědrone a Jiřího Jarocha. Byly to Štědroneva symfonická báseň Preludy a Jarochovo Scherzo. Oba skladatelé byli po zásluze bouřlivě vyvoláváni.

Soutěže tvořivosti mládeže se na Kolínsku účastnilo 37 souborů, v nichž recitovalo, hrálo a zpívalo 848 členů ČSM. Vítězné soubory vystoupily ve slavnostně vyzdobené sokolovně. Do krajského kola se kvalifikovali sólisté v počtu 10 a 18 souborů.

Tělocvičná jednota Sokol v Kolíně uspořádala 1. dubna 1950 "Vzpomínkový sokolský koncert" na XI. všesokolský slet za účinkování hudebního skladatele Jana Seeháka.

Ve čtvrtek 20. dubna uspořádala filharmonie koncert staré české hudby. Koncert nám umožnil poznat alespoň zlomek z oněch přebohatých zdrojů naší hudební minulosti. Filharmonii řídil prof. Ladislav Josef. Až na několik disonancí a opožděných nástupů byl přednes filharmonie krásným dokladem umělecké vyspělosti amatérského hudebního projevu. Velkým obohacením krásného večera byl koncert na flétnu od J.K. Vaňhala, který zahrál s obdivuhodnou virtuositou sólista České Filharmonie Zdeněk Vaníček. Koncert, na němž byla hrána díla Jírvcova, Vaňhalova, Myslivečkova a Koželuhova, byl rozhodně krásným a slibným zahájením řady koncertů z děl starých českých skladatelů.

V úterý 16. května 1950 byl v divadle koncert houslového virtuosa Ivana Kawaciuka. Nadšený potlesk po zahraných skladbách Paganiniho, Beethovenových i Chopinových burácel divadlem a nutil stále a stále koncertního mistry k přidávání skladeb. Dokonce se rozjásaní posluchači vrátili ještě od šatny a vyvolali u-

mělce znovu k zahrání závěrečné skladby.

V pondělí 19. června 1950 byla v Katolickém domě "Besídka dorostu Československého Červeného kříže". Program vyplnilo žactvo škol mateřských, národních a středních. Při této příležitosti byla odevzdána vysvědčení absolventům kroužku první pomoci.

V sobotu 24. června 1950 bylo v divadle "Pásmo tanců a písní národů SSSR. Program: 1. Bulba, běloruský národní tanec, 2. Tanec kolchozní mládeže, 3. Hopak, ukrajinský národní tanec 4. Jula, moldavský národní tanec 5. Polka Vendra, estonský tanec, 6. Rudoarmějský tanec.

28. června 1950 byla v pražských Riegrových sadech zahájena soutěž lidových dechových hudeb o čestný titul nejlepší lidové dechové hudby. Soutěže se účastnila též Kmochova dechová kapela, kterou řídil kapelník Alois Vlasák. Kmochova kapela v Praze zvítězila. Uhájila tak čest jménu Františka Kmocha, který kapelu založil v roce 1872 jako kapelu sokolskou a získala za těch 78 let své činnosti nejen v Kolíně, nýbrž i za hranicemi úspěchů jako málokterá jiná česká dechová kapela. Těsně před druhou světovou válkou triumfovali kolínští "Kmocháči" na francouzské Riviere nad kapelami mnoha jiných národů.

Mládež zaměstnaná v národním podniku Draslovka uspořádala v září koncert pod heslem "Pomoc Koreji". Výtěžek koncert, který byl 29.854,- Kčs věnovali Fondu míru a mezinárodní solidarity.

13. října 1950 vystoupil v divadle umělec houslista Karel Šroubek za doprovodu klavírního vir-

78

tuosa Františka Maxiána. Na pořadu byly skladby Ant. Dvořáka, C. Fránka, J.S. Bacha, J. Suka, P.I. Čajkovskijho a H. Wieniavského.

Kolínské pěvecké sbory Dobroslav a Dobromila s malým orchestrem filharmonie zahájily podzimní sezonu 1950 zájezdy na kolínský venkov, aby tam propagovaly naši i cizí hudbu a sborový zpěv. Kolínská veřejnost měla možnost ocenit umění místních amatérských pěvců a hudebníků ve středu 15. listopadu 1950 v Novém divadle, kde byl pod názvem Lidový koncert předveden týž pořad jako ve venkovských obcích. Pod taktovkou dirigenta Václava Svobody, ředitele chrámového kůru, rozjásali naši pěvci i hudebníci téměř vyprodané hlediště. Jako sólisté účinkovali Svobodová, Holubová, Sasková, Tuhá, Synková, Saska, Zdeněk Švarc, ~~klavír~~ klarinet, J. Tuhý housle, J. Brož, klavír. Program: R. Balfe: Cikánka, hraje malý rozhlasový orchestr. G. Verdi: Violetta, velká fantasmie pro sola, sbor a orchestr. Ch. Gounod: Valčík z operety Faust, sbor a orchestr. G. Bizet: Carmen, velká fantasmie pro sola, sbor a orchestr. Zdeněk Fibich: Belanka, klarinet a klavír. V. Svoboda: Romance - tři dívčí hlasy, housle a klavír. Zdeněk Fibich: Dvojzpěv z Milostných písní. J. Neuman: Tři písně - ženský sbor s průvodem klavíru. V. Svoboda: Píseň o ruské zemi - mužský sbor. V. Svoboda: Veseloherní ouvertura - orchestr a dívčí trio. B. Smetana: Sbor venkovanů z opery Prodaná nevěsta s průvodem orchestru.

Okresní a místní osvětová beseda uspořádala 29. listopadu 1950 "Večer komorní hudby" na kterém účinkovali Ladislav Josef housle a Drahomíra Miksová, klavír. Na pořadu byli F. Francoeur, P. Nardini, C. Tassarini, P. Locatelli. Houslový koncert L. Josefa měl skutečně velmi příznivý ohlas u všech posluchačů.

Okresní akční výbor národní fronty uspořádal 10. prosince 1950 "První estrádu pracujících. Byla na počest dvou vítězných závodů Frigery a Korama. Akční čtyřky z těchto závodů sdělily na estrádě zároveň své zkušenosti z druhého roku pětiletky. Na estrádě byla také předána standarta okresní soutěže o nejlepší JZD. Předávalo ji JZD Chotutice Hrážstevníkům JZD Konárovice. Byli rovněž vyznamenáni první nositelé Fučíkova odznaku na kolínském okrese. V estrádě účinkovaly tyto soubory: Vojenský pěvecký soubor Dolina, taneční soubor ČSM gymnasium Mládí, pěvecký soubor pionýrů, instrumentální soubor ČSM Sendražice a recitační soubor ČSM Tesla.

7. prosince 1950 byl v divadle "Koncert hudebních souborů kolínských". Čistý výnos byl věnován fondu na pomoc civilnímu obyvatelstvu Koreje.

14. prosince 1950 pořádala kolínská filharmonie koncert. Na programu byl W.A. Mozart, J.S. Bach, C.M. Weber, F. Schubert. Jako solisté účinkovali Jiří Ptáček, člen orch. Čs. rozhlasu, kolínský rodák a Zdeněk Švarc, klarinet. Filharmonii řídil prof. Ladislav Josef.

Československý evangelický sbor uspořádal v roce 1950 několik varhanních koncertů na kterých účinkovali slavní varhanní virtuosoři a zpěváci. Koncerty se konaly v evangelickém kostele.

V neděli 4. března 1950 "Varhanní nocturno. Hrál prof. Ota Čermák, varhanní virtuos, pořadatel varhanních nocturn v Grand-hotelu Pupp v Karlových Varech.

V neděli 2. dubna 1950. Na varhany hrál Josef Černocký, profesor Janáčkovy akademie musických umění v Brně, zpívala Drahomíra Černocká. Na programu J.S. Bach, C. Frank,

J.Rheinberger, L.Vienne, Ilja Hurník, B.A.Wiedermann.

7.května 1950. Varhanní koncert. Účinkující: Jan Bedř. Krajs, profesor státní konservatoře v Praze/varhany/, Milan Škampa/housle/, Vilém Linke/Cello/. Pražský komorní orchestr řídil Josef Hercl. Na programu D. Buxtehude, H.I.F. Bieber, J.S. Bach, G. Rubin, Ch.M. Widor, Fr. X. Bixi. Byl zahrán též Koncert pro varhany s průvodem orchestru in Dis/Allegro moderato, Adagio, Allegro di giusto/. Je to první provedení koncertu nalezeného v archivu na Bertramce v Praze.

5.listopadu 1950 "Varhanní koncert". Účinkující: Lubina Holanec, Lužická Srbka, varhanice, Alexandr Legát, varhaník.

3.prosince 1950. "Varhanní koncert". Účinkují: Marta Krásová, členka opery Národního divadla v Praze-zpěv, Dr. Jiří Reinberger, profesor Akademie muzických umění v Praze-varhany. Na pořadu byly skladby J.S. Bacha.

Mezi pěvci, kteří byli za své výkony v Divadelní žatvě vyznamenáni, je i Ludmila Dvořáková z Kolína, členka opery Státního divadla v Ostravě. Dostalo se jí čestného uznání za postavu a zpěv Rusalky ze stejnojmenné Dvořákovy opery.

19.listopadu hrálo pražské Národní divadlo Janáčkovu operu Káťa Kabanová. Káťu zpívala Kolíňanka Ludmila Dvořáková, členka Státního divadla v Ostravě.

Ultrapphon a městské oblastní divadlo v Kolíně. uvedli v ~~divadle~~ N ovém divadle t. zv. "Divadlo hudby." Je to vlastně reprodukováná hudba s náležitým výkladem.

První představení bylo ve středu 25. října 1950 s pořadem "Fibich-básník české krajiny/K 100. výročí narození a 50. výročí smrti/.

Byla reprodukována díla: Vesna, Jarní romance, V podvečer, Symfonie č.1. Průvodní slovo napsal Jaroslav Šeda a čtla Sl. Hamouzová a A. Pulkrábková, členky městského oblastního divadla.

Druhé představení v neděli 19. listopadu 1950 s pořadem "Lásky v operách B. Smetany." Pořad doplnily A. Pulkrábková, Sl. Hamouzová, Radomil Kment a žačky taneční školy E. Stibitzové.

Třetí představení Slovanské tance A. Dvořáka. Kromě toho byly zahrány a zapívány i jiné Dvořákovy skladby - Zpívali a hráli: V. Svobodová, J. Brož, J. Němeček, M. Dubská, J. Tuhá, recitovala Dr. Lily Hoďáčková, taneční soubor ČSM gymnasia.

14. a 15. ledna 1950 oslavil Kolín 4. výročí památné průlomové dělostřelecké bitvy u Jasla v Polsku, v níž svým vydatným podílem přispělo k porážce nacistů i pět československých dělostřeleckých pluků.

Oslavy byly zahájeny kulturně tělosvičnou akademií. Večer byl zahájen hymnou československou, sovětskou a polskou. Generál Novák ve své řeči zdůraznil význam bitvy u Jasla.

V neděli 15.1.1950 v 9 hodin vykonal na náměstí Dr. E. Beneše přehlídku vojenského útvaru ministr školství Dr. Zd. Nejedlý. Jménem vlády pozdravil útvar. Význam bojů zhodnotil přímý účastník bitvy brig. generál V. Sacher: "Vítězství bitvy u Jasla spojilo pevný svazek národů Sovětského svazu s národy Československa a Polska. Byla to společně prolitá krev za demokracii a za trvalý mír lidstva."

Potom odešel průvod do národního podniku Frigera. Na nádvoří továrny byl odhalen památník jaselským hrdinům a závod byl přejmenován na "Závod Jaselský". Zde brigádní generál V. Sacher ocenil úspěch všech pracovníků závodu. v údernickém týdnu na počest hrdinů bitvy u Jasla: "Údernický týden dokázal vysokou a uvědomělou pracovní morálku všech pracovníků v závodě na 118,78 proc. Předseda závodní rady Tichý jménem zaměstnanců slíbil, že prací a budováním vždy budou uctívat hrdiny, kteří padli za to, aby náš lid mohl svobodně žít, tvořit a pracovat."

Tři štafety přinesly pozdravy od Jaselských útvarů a od občanstva z Polabí.

Odpoledne vyhrávala na náměstí vojenská hudba a zpívaly soubory ČSM, bolharských učňů a vojenského útvaru. Slavnost byla zakončena večer ohňostrojem.

Ke dni oslav "Vítězného února" byla pod zá-

štitou MNV a výboru rodičovských sdružení v Kolíně uspořádána v pátek 24. února 1950 "Slavnostní akademie. Slavnost zahájila řádkyně střední školy v Kolíně na Zálabí. Účinkovali žáci národních škol, středních škol, gymnasia, vyšší hospodářské školy, sociálně zdravotní školy, soubor učňovského střediska n. p. Tesla a vojenský soubor místní posádky. Na programu byly zpěvy sborové, recitace, sólové výstupy na housle, klavír, tance.

V závodech nastupovali dělníci k údernickým směnám, aby vítězství únorového vítězství oslavili prací.

V neděli 26. února 1950 se konala v Kolíně okresní konference Rady žen. Jejím heslem bylo: "Buduj vlast, posílíš mír." Schůzi předsedala předsedkyně Rady žen M. Koštejnová. Pořad byl zahájen Písní práce. Tento první sjezd žen pozdravili zástupci okresního národního výboru, okresního akčního výboru, KSČ, československé strany socialistické, československé strany lidové, Sokola, politických vězňů a železničářů. Předseda okresního národního výboru vyzval všechny ženy ke spolupráci s lidovou správou a poukázal, že právě zde by se mohlo procento žen značně zvýšit.

Oslava stých narozenin prvního presidenta Československé republiky se konala v Kolíně dne 6. 3. 1950 v divadle. Život a dílo zhodnotil kulturní referent ONV Karel Koskuba.

8. března 1950 manifestovaly kolínské ženy v divadle za světový mír. Byla to manifestace u příležitosti "Mezinárodního dne žen." Hlavním řečníkem večera byla E. Babová. Ve svém projevu zdůraznila: "Jsme šťastny, že můžeme svobodně slavit "Mezinárodní den žen" a svobodně tak manifestovat za mír. Je to boj,

znamení mohutnění mírových sil. Před rokem manifestovaly ženy za lidská práva, za právo vzdělání, za stejné mzdy, za osmihodinový pracovní den. Rok za rokem se požadavky uskutečňovaly."

Městské kolínské divadlo vzpomnělo 21.dubna 1950 80.výročí narození Vl.I.Lenina a 20.výročí tragické smrti sovětského básníka Vl.Majakovského. Účinkoval soubor městského oblastního divadla, kvarteto městské hudební školy a žáci gymnasia. Pásmo sestavila Dr.L.Hodačová.

Oslavy prvního máje 1950 se konaly v měřítku celého okresu. Proto hned 23.dubna 1950 vyjelo z kolínského náměstí přes dva tisíce žen a mužů, aby pozvali všechny občany okresu na oslavy 1.máje. Zvaní se účastnila také letka kolínské Tatry, která v průběhu zvaní létala nad obcemi kolínského okresu a její letadla byla vyzdobena májovými hesly a vlajkami. Stejně tak nákladní auta, která projížděla obcemi, aby rozvezla dvojice, byla vyzdobena.

Na 1. máje už od časných hodin ranních přijížděla z celého okresu vozidla, aby přivezla manifestanty na seřadiště, rozložené v několika přílehlých ulicích Stalinovy třídy. O 9.hodině se dal průvod na pochod. V čele státní vlajka, za ní stovky praporů, hesel, obrazů, nápisů, pozdravů. A pak se valily zástupy manifestantů. Denní tisk odhadl průvod na 35tisíc občanů. Manifestanti vyslechli projev předsedy ONV K. Buriana na náměstí dr. E. Beneše. Před projevem byla vypuštěna bílá holubice, symbol míru a za ní následovalo mnoho poštovních holubů, aby roznesli poselství do celého Kolínska.-Heslem letošního prvního máje bylo: "Za mír, za vlast, za socialismus."

Na počest Svátku práce podpisovali zaměst-

nanci kolínských podniků kolektivní závazky. Tak na př. dva úderníci z továrny Frigera-jaselský závod se zavázali pracovat bez jakékoliv kontroly a to tak, aby jejich výrobky mohly býti označovány značkou kvality. Jiní zaměstnanci zpevnili k 1. květnu své normy o 16,5% a vyzvali ostatní zaměstnance k následování. -- V předmájovém týdnu závod Draslovka zahájil výrobu emulsních polymerů, které nutně potřebuje textilní a kožedělný průmysl k úpravě svých výrobků. -- Zaměstnanci lihovarnického průmyslu v Kolíně se zavázali, že odpracují 164 brigádnických hodin na úpravě svých pracovišť zcela zdarma.

V neděli 7. května 1950 v 8 hodin ráno se shromáždilo občanstvo a v čele s vojenskou hudbou odešlo na Zálabí na hřbitov, aby položilo věnce na rovy vojáků sovětské armády. V 9 hodin se začala slavnost 5. výročí našeho osvobození na náměstí Dr. E. Beneše. Po přehlídce vojenských útvarů pozdravil občanstvo generál Sachr. Potom odešel průvod na náměstí Rudé armády, kde byly za zvuků chorálu Kdož jste Boží bojovníci položeny věnce na památník umučených za druhé světové války. Kolem 14. hodiny prošel průvod nově přejmenovanou třídou Stalingradskou. Je to dlouhá průjezdní tepna, vedoucí od hotelu Tatra až ke klášteru. Tabulka s novým pojmenováním ulice byla odhalena na budově bývalého ONV. V 15 hodin byl společný odchod na Zálabí do Raškovce, kde byl odhalen památník, připomínající místo, kde se prvně setkali rudoarmějci s Kolínany. ^{z Raškovce} -- Kromě toho byla z kolínského okresu vyslána 7. května 1950 početná delegace na oslavy do Prahy.

Oslavy pokračovaly 9. května 1950. Po hlavní silnici, vroubené mnoha diváky, ujížděli závodníci cyklistického závodu Varšava - Praha. Byla to ta cesta, po níž před pěti lety přijížděla sovětská ar-

máda.

Večer 9.května na hranicích okresu Kutná Hora-Kolín, u památníku postaveného na památku vstupu sovětské armády na půdu kolínského okresu, byla krátká vzpomínka na dobu před pěti lety. Po zapění hymen byl položen věnec k památníku a předseda ONV z Kolína vyjádřil ve svém projevu úctu k sovětské armádě.

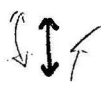
Závěrem oslav 5. výročí našeho osvobození byl večer v kolínském divadle, který uspořádala odbočka Svazu čs.-sovětského přátelství. Kulturní pořad zahájila kolínská filharmonie přednesem slovenských skladeb. Vzpomínky na 9.květen přednesli poslanci NS J.Šafařík a JuDr.A. Polišínský.

Svátek matek v roce 1950 nebyl jen oslavou matčiny práce, výrazem vděku a lásky za vše, co matky pro své děti vykonaly, ale projevem odhodlání udržet mír.

V Kolíně byla podpisová akce zahájena 13.května 1950 v 18 hodin mírovým táborem občanstva na náměstí Dr. E. Beneše, kde promluvil poslanec NS R. Koštejn. Zdůraznil: "Ve svém boji nejsme osamoceni. Za mír bojují všichni pracující lidé celého světa, všech ras i plemen. Je to současně boj za sociální spravedlivost, proti vraždění nevinných dětí. Proto všichni občané, dospělí i mládež, podpisují protest prpti rušitelům míru. " ---Táboru se účastnila také mládež, ~~z Kolína~~ i z Prahy, která přijela pomáhat našemu venkovu na polích a ukázat svou kulturní práci. K ní promluvil předseda okresního výboru KSČ A. Mareš. Po projevu bylo zahájeno podpisování mírové resoluce. ---V neděli 14.května 1950 byly na nejživějších místech Kolína vyloženy podpisové archy. Podpisová akce v továrnách, ve školách a v úřadech by-

la zahájena v pondělí 15.května 1950.--V týdnu od 21.do 28.května navštěvovaly dvojice příslušníků všech složek Národní fronty domácnosti,aby požádaly občanstvo o podpis mírové resoluce.

2.července 1950 byla uspořádána v Katolickém domě pietní vzpomínka na první výročí úmrtí Jiřího M. Dimitrova.Kulturní program připravili bulharští učnové/Bulharská kulturně-osvětová organizace Georgi M.Dimitrov odbočka v Kolíně/z dílen ČSD v Kolíně. Záštitu převzal Svaz čs.-sovětského přátelství v Kolíně.



30.června 1950 se sjelo na kolínském náměstí 48 nákladních aut,ozdobených prapory, hesly a obrazy. Po proslovu předsedy ONV se auta rozjela do celého okresu,kde dvojice zvály občany na manifestaci,kteřá se bude konati 11.července 1950 v Kolíně, za přítomnosti Václava Noska.

11.července 1950 se konala na náměstí Dr. E. Beneše ustavující schůze místního národního výboru v Kolíně. Na této schůzi promluvil ministr vnitra Václav Nosek o vnitřní a zahraniční politické situaci. Jednání bylo zahájeno zahráním čs. a sovětské hymny a uvítacím proslovem předsedy okresního nár. výboru K.Buriana. Ministr Nosek zhodnotil události v mezinárodní i vnitřní politice. "Zatím co my",právil min. Nosek "se věnujeme klidné výstavbě socialistického státu, bijí se na Koreji lidově-děmokratická vojska za sjednocení země,za její očištění od amer. okupantů. V další části mluvil o socialisaci venkova, o boji proti mandelince bramborové, o níž doslova řekl, že je "novým šestihohým^{amer} vyslancem" u nás.Ale tento vyslanec bude naším lidem dokonale zlikvidován. Mluvě o reorganisovaných národních výborech, řekl

ministr Nosek, že jsou nyní velmi důležitým orgánem státní správy i státní moci, a že právě proto nejen že mají, musí vésti a zasahovat do všeho veřejného dění ve svých obcích. Z nejpřednějších úkolů reorganizovaného nár. výboru jsou žně. Jim musí lidová správa věnovat největší pozornost, neboť úroda musí být sklizena, vymlácena a vykoupena včas a beze ztrát, aby výživa národa byla dokonale obstarána. Po ministrově projevu složili členové MNV slib do rukou předsedy ONV K. Buriana a zvolili si předsedu a jeho dva náměstky. Všemi hlasy byl za předsedu zvolen Josef Herout, neboť jako dosavadní předseda MNV se osvědčil. Prvním náměstkem byl zvolen stav. dělník Jan Vokál a druhým farář církve čs. Leo Fischer.

Místní osvětová beseda v Kolíně uspořádala 4. července 1950 vzpomněla "Památky Mistra Jana Husi. V 19 hodin byly společné bohoslužby církví čsbr. - evangelické, československé a Jednoty československé v Husově sboru. Ve 20,15 hod. se seřadil průvod na náměstí Mistra Jana Husi a odešel k městské vodárně, kde byla zapálena hranice. Zahajovací proslov přednesl okresní školní inspektor Bohuslav Flener.

Místní národní výbor, okresní akční výbor a místní akční výbor národní fronty v Kolíně uspořádal v sobotu 26. srpna 1950 v městském divadle oslavu "Slovenského národního povstání. Slavnost zahájila kulturní referentka MNV J. Eliášová, která zhodnotila význam slovenského povstání pro oba národy a republiku. V další části pořadu promluvil účastník povstání podporučík Bizík. Podrobně rozebral historii slovenského odboje, povstání slovenského lidu, aby svrhl nadvládu Němců a jejich bratislavských pomahačů a služebníků.

N a oslavu zakončení žní se konal ve dnech

2. a 3. září 1950 I. okresní sjezd budovatelů. Slavnost byla zahájena v sobotu 2. září konferencí JZD, hvězdicovou jízdou motorových vozidel do všech venkovských obcí Kolínska. Hlavní oslavy se konaly v neděli 3. září. Dopoledne bylo zahájeno budičkem a průvodem účastníků na náměstí Dr. E. Beneše. K tábora promluvila ministryně výživy Ing. Jankovcová. V projevu zhodnotila práci dělníků, techniků a zemědělců Kolínska a vyzvala je, aby se pustili ještě s větší pílí do práce za urychlení socialistické výstavby průmyslu a socialistické přestavby zemědělství. Pro nepříznivé počasí se konala další část slavnosti v sokolovně, kde byly odevzdány čestné ceny nejlepším JZD, nejlepší obci, nejlepším dělníkům z průmyslu. Putovní standartu dostalo JZD v Chotuticích, družstvo v Bince bylo odměněno chladicím zařízením mléka, JZD v Cerhýnkách elektrickým pařákem, radimské družstvo dostalo zařízení do kanceláře, družstva v Hradištku a Bohouňovicích I. dostala rozhlasové přijímače, Zásnucké JZD jízdní kolo. V soutěži o nejlepší obec zvítězily Hryzely. Obec byla odměněna putovní standartou JSČZ. Putovní standartu KNV převzali zástupci Jaselského závodu Frigera. Nejlepší pracovníci byli odměněni socialistickou literaturou. Odpoledne pokračovala slavnost na Kmochově ostrově lidovou veselicí a večer byla ukončena ohňostrojem.

Oslavy Dne čs. armády se konaly v Kolíně ve dnech 6.-8. října 1950. Byly zahájeny slavnostní schůzky akčních výborů NF a lidové správy, za účasti armády a mládeže. Zástupci armády i lidové správy zdůraznili ve svých projevech pevnou a věrnou družbu s armádou. Při této příležitosti byli vyznamenáni čestným brigádnickými odznaky nejlepší brigádníci z Kolínska. Vyznamenání propůjčila správa Středočeských ~~kně~~ uhelných dolů na Kladně. Předseda ONV Ka-

rel Burian ve svém projevu zdůraznil dík brigádníkům za jejich úspěšnou práci na dolech.

Dne 6.října 1950 byl zahajovací koncert vojenské hudby na hlavním náměstí a vypálen dělostřelecký pozdrav armádě. Večer byl zakončen vojenskou večerkou ze zvonice chrámu sv. Bartoloměje.

V sobotu 7.října byl uspořádán pod názvem Družba armády s lidem v divadle slavnostní večer, na němž účinkovala vojenská hudba, kulturní soubory vojáků i mládeže a kolínská filharmonie.

Oslavy vyvrcholily v neděli 8.října, kdy továrně Tatra byl propůjčen armádou čestný titul "Závod dukelských hrdinů."

Kolínské obyvatelstvo oslavilo 7.listopadu 1950 33.výročí Velké říjnové revoluce.Oslava byla zahájena v 18 hodin na náměstí Dr. E. Beneškoncertem vojenské hudby, během něhož byl vypálen saljut míru a ohňostroj.

Druhá část oslavy se konala téhož večera v divadle. Hlavním řečníkem byl Karel Koskuba, který pronesl zdravici našeho pracujícího lidu Sovětskému svazu.

Slavnost "Vánočního stromu republiky" byla zahájena na hlavním náměstí 16.prosince 1950 koncertem dechové hudby a fanfárami trubačského sboru ze střední školy v Kolíně městě. Po zahajovacím proslovu předsedy MNV Herouta přednesl recitační sbor kolínského gymnasia pořadí o Koreji, dívky ze střední školy zazpívaly národní písně a Dr.Hodačová, členka oblastního divadla přednesla báseň Fráni Šrámka. Tradiční pokladnička od vánočního stromu zmizela, ale jsou tam zato pracovní závazky z továren a ze škol.

V neděli 10. prosince 1950 se konala okresní konference NF, na které se sešlo na šest set delegátů z 95 obcí. Předseda OAV NF R. Koštejn zahájil konferenci a informoval přítomné o činnosti NF. Po projevech zástupců jednotlivých stran NF promluvil předseda ONV K. Burian; mluvil kriticky o nedostacích i přednostech národní fronty. Z konference byly odeslány pozdravné telegramy prezidentu republiky K. Gottwaldovi a předsedovi vlády A. Zápotockému.

17. prosince 1950 byla první okresní konference pionýrů. Jejím úkolem bylo zhodnotit dosavadní práci pionýrského hnutí a získat ostatní mládež do pionýra. Konferenci si řídili sami pionýři. Předseda ONV K. Burian poděkoval za všechnu pionýrskou práci na brigádách při sázení stromků, sběru surovin, lesních semen, úpravách hřišť atd. Odpoledne byla v jídelně závodu Tatra pionárská estráda, kde vystoupily pionýrské, svazácké a vojenské soubory.

D o d a t k y.

Svaz bojovníků za svobodu, odbočka Kolín ve své únorové výroční schůzi odsoudil popravu dělníků v Modeně. Resoluce v doslovu říká: "Slibujeme, že s nadšením dáme všechny své síly do služeb budování socialismu, upevňování bratrského spojení se Sovětským svazem a zeměmi lidové demokracie. Naším cílem a všech mírumilovných lidí je šťastný a svobodný svět bez vykořisťování, bez útisku a bez válek."

Zaměstnanci závodu Elektroisol odsoudili poravu italských dělníků ze závodu Fonderie Reunite v Modeně. Resoluce praví: "Hanebný zločin milionáře Orsino, který dal střílet Scelbovou policií do bezbranných dělníků, zanechává v nás hluboké opovržení s režimem, který vládne v Itálii a je ve službách amerického imperialismu. Stavíme se solidárně po bok italských kovodělníků, kteří platí krvavou daň v boji s imperialisty a světovou reakcí. Skláníme se před modenskými hrdiny a slibujeme jim, že životy, které položili, jsou signálem do celého světa, aby mezinárodní dělnická třída vedla ještě tvrdší boj se světovým kapitalismem, a že v tomto boji neustaneme ani my, a že ještě více se přičiníme v plnění budovatelství, ve zvyšování výroby, neboť to je nejúčinnější zbraň proti světovému kapitalismu a mezinárodní reakci."

Resoluce z Tesly: "My, zaměstnanci závodu Tesla v Kolíně jsme solidární s bojujícími kovodělníky v Modeně a protestujeme proti brutálnímu postupu policie, která zavraždila šest stávkujících. V Kolínské Tesle budeme ještě lépe pracovat a plnit výrobní úkoly s vědomím, že tím nejlépe prokážeme solidaritu s bojujícími soudruhy v Modeně. Současně naší prací posílíme a upevníme postavení pracujících

proti hanebnostem mezinárodní buržoasie. Usilovnou prací bojujeme za štěstí, mír a socialismus i pro pracující Itálie."

Na 15. března 1950, v den 11. výročí okupace Čech a Moravy nacistickým vojskem, svolal MAV NF v Kolíně do divadla manifestační projev za světový mír a pozval do Kolína ministra pošt Dr. A. Neumana, aby jako hlavní řečník promluvil ke Kolíňanům. Aby k nim promluvil v den, kdy vzpomínáme také 15. března 1945, kdy za třetího leteckého náletu na město bylo nadobro zničeno 145 domů a přes tisíc těžce poškozeno, kdy bylo ~~na~~ zničeno přes třicet lidských životů. -- Z manifestačního projevu byla zaslána Mírovému výboru v Praze resoluce následujícího znění: "My, zástupci kolínského lidu vyjadřujeme touhu a vůli všeho kolínského občanstva žádajícího si mír, projevujeme své rozhořčení nad tím, že je ohrožována mírová součinnost ~~mezi~~ národů, že v různých částech světa je znovu prolévána krev mírumilovných lidí, a že imperialisté by chtěli připravit novou válku. Je nám dobře známo, kdo v dnešním světě mír ohrožuje, neboť jsou to tytéž síly, které našim národům již jednou připravily Mnichov a které v zoufalé snaze zachránit hroutící se kapitalistický řád dělají útočnou a loupežnou politiku pod věde-
ním spojených států a Velké Británie. Žádáme, aby přestalo imperialistické zbrojení, aby byly odsouzeny válečné štvánice a příprava nové války. Aby byl vyřčen zákaz výroby a používání atomové zbraně a jiných prostředků k hromadnému vraždění. Aby přestalo ožívování nacismu a fašismu v západním Německu. Aby přestalo pronásledování vojovníků za mír v kapitalistických zemích, aby přestaly kruté války ve Vietnamu, Malajsku a jinde. Slavnostně prohlašujeme, že v boji za světový mír neustaneme a

se všemi mírumilovnými silami světa, pod vedením
velikého Sovětského svazu, mír uhájíme.

Slavnost prohlášení míru Československé-
ho Červeného kříže se konala na Bílou sobotu dne 8.
dubna 1950 v Palackého zasedací síni v radnici.
Předseda okresního spolku Československého Červené-
ho kříže řed. František Kopáček slavnost zahájil. Pot-
něm promluvil předseda ONV K. Burian na námět "Do-
boje za mír, za šťastný život pracujících." Před
radnicí vyčkala kolínská veřejnost pietního aktu,
kdy sirény oznámily počátek dvouminutového ticha,
které bylo uctěním památky všech obětí války, polo-
živších životy za naši svobodu.

Lidová osvětová škola v Kolíně uspořádala p pod záštitou ONV a OAV NF v Kolíně od 12.do 26.března 1950 výstavu obrazů národního umělce Václava Špály. Profesor J. Pýcha zhodnotil Špálův růst a jeho význam pro vývoj českého malířství.Pýcha spatruje ve Špálovi docházejícímu přes slavičkovský impresionismus, dušezpytný expresionismus a trojrozměrný kubismus k vlastní originální synthese obsahové, formální i výrazové, umělce vskutku národního, českého jak volbou námětů, tak i methodou zobrazování skutečnosti.--B áseň k Špálovým obrazům od L.Stehlíka přednesl ředitel oblastního divadla Karel Třešňák a komorní sdružení mladých předneslo Národní píseň od Jana Maláta. --Bohužel, kolínská veřejnost jevila o tuto výstavu malý zájem.

26.března 1950 byla otevřena v nově zřízených místnostech LUSKU na náměstí Er. E. Beneše nad míru zajímavá výstava obrazů kolínských malířů, instalovaná péčí Roberta Marka, předsedy kuratoria LUSK. Jeho úvodní proslov osvětlil návštěvníkům mnoho zajímavého z osudů vystavovaných děl, která jsou toliko částí z připravovaného cyklu výstav obrazů, jejichž majitelem je kolínská obec a jež pro svoji závažnost i obsáhlost volají po důstojném stánku. Těch 86 vystavovaných děl 38 malířů, od slavných umělců zvučných děl/Mánes, Radimský, Kremlička/, až po snaživé samouky místního významu, představuje nádmíru poučný i zajímavý pohled na 130 letou historii umělců štetce v Kolíně zrozených, žijících, či takových, kteří v Kolíně hledali inspiraci k vytvoření děl v dávné minulosti i přítomnosti. Při zahájení výstavy účinkoval smyčcový kvartet městského hudebního ústavu, který přednesl část Smetanova ~~Z~~ svého života a Nešverovu Ukolébavku.

Lidová osvětová škola a odbočka Svazu čs.-sovětského přátelství v Kolíně uspořádala 16.-22.dubna

57

výstavu ruské knihy. Po úvodní recitaci básně Vl. Ma-jakovského byl přečten projev poslance NSDr. M. Jelín-ka, který osvětlil význam soudobé ruské literatury a její aktivní spoluúčast v budování socialismu. - Ná-vštěva na výstavě byla velice malá.

V neděli 11. června 1950 byla zahájena v kul-turní síni divadla výstava žákovských i učitelských prací škol kolínského okresu.

Součástí slavnosti Skončení žatvy míru v Koš-líně byla i výstava obrazů, jež vytvořili malíři a-matéři z dělnických kruhů. Díla byla vystavena v před-sálí kolínské sokolovny.

V rámci oslav československé armády uspo-řádala místní a okresní osvětová beseda v Kolíně ve dnech 7. - 22. října 1950 výstavu obrazů a soch Jednoty umělců výtvarných se souborem obrazů akademického ma-líře Jana Čumpelíka. Výstavu zahájil prof. K. Šmíd z Prahy.

Ve dnech 5. - 12. listopadu byla v kulturní síni divadla výstava obrazů dělníka Šmouka Jar. Dra-hovzala z Nymburka.

Místní osvětová beseda společně s okres-ní osvětovou besedou uspořádala ve dnech 3. - 17. pro-since 1950 soubornou výstavu obrazů olejů, akvarelů, kreseb, divadelních výprav kolínského rodáka akade-mického malíře ~~aaa~~ Františka Víta Blažka. Výstavu za-hájili prof. F. V. Danihelka z Pardubic a umělecký kri-tik prof. Dr. Štěpán Jež z Prahy. Na výstavě bylo vy-staveno celkem 61 prací. - Několik slov o F. V. Blažkovi podle literárního a uměleckého kritika prof. Dr. Ště-pána Ježe z Prahy: Rodinné poměry způsobily, že F. Vít

Blažek nebyl poslán, jak si přál na akademii malířskou, nýbrž na obchodní, a stal se z něho zdatný peněžní úředník. Nikdy nepopíral, že od pultu a psacího stolu záložny velmi často jeho myšlenky zalétaly k milovaným obrazům. Každou volnou chvíli věnoval kreslení a malování. Základních poznatků z oboru výtvarného umění se mu dostalo v atelieru kolínského akademického malíře Jana Čarta, prohlubovat je a rozšiřovat bylo mu dopřáno až mnohem později za moudrého vedení prof. T.F. Šimona a Miloše Maliny v Praze. Na ukrajinské akademii v Praze od počátku německé okupace až do jejího skončení se věnuje hlavně malbě figurální. Za vedení Jana Kulce poznal Blažek všechny malířské metody od realismu a impresionismu až ke kubismu, fauvismu a expresionismu. Na obrazech z prvního "černého" období/Suchá kytice, Rudé květy, Zelený soumrak, Člověk atd./ je zřejmo usilí o zjednodušení a o pevnou skladbu obrazu. Po odchodu Němců je F. Vít Blažek řádným žákem mistrovské školy prof. Otakara Nejédla na akademii výtvarných umění v Praze, kterou v červnu roku 1950 absolvoval. Jeho názor i technika se prohlubují a kultivují. Obrazy tohoto "stříbrného" období/Kytice ve džbánu, Bezdězy a ostatní záběry od Máchova jezera/ jeví vzestup. Kompozice je promyšlenější, ve velkých barev. plochách je cítit rytmus a harmonisující klid. Barvy jsou laděny do zelených červených a žlutých polotónů, které působí expresivně. Snad se projevil vliv delšího pobytu a studia v Paříži, který Blažkovi poskytl možnosti, aby z vlastního názoru poznal soudobé umění francouzské. Únorový převrat 1948 ukládá i výtvarnému umění nové požadavky. Pryč od formalismu, blíže ke klasikům, k realismu, k barvám lokálními, k životu, k pracujícímu člověku! Krajina se rozšiřuje o pracoviště, vznikají obrazy ruchu v továrnách

na staveništích, dílnách atd./Socialistické motivy/
V této době nabývá Blažkova tvorba ještě větší jistoty. Kresbě věnuje velkou část svého času a úsilí. Vzniká řada velmi zdařilých akvarelů. Při tom všem nachází ještě čas, aby zkoušel své síly v různých technikách dalších, na př. v enkaustice, fresku, sgrafitu, aby s úspěchem studoval na dramatickém odboru musické akademie jevištní výtvarnictví, aby prováděl návrhy uměleckých tisků, ex libris, pamětních listů, diplomů, propagačních tisků, divadelních výprav a pod. Východiskem je Blažkovi stále reálná skutečnost, kterou podává jednoduše, nehledaně; nedejme se však mýlit jeho lehkostí. Nevyplývá z improvisační nevázanosti, nýbrž z rozmyslu. Blažkova umělecká činnost byla zhodnocena i uznána zakoupením díla do státních uměleckých sbírek a jeho účastí na výstavách Svazu československých výtvarných umělců v Praze, kde je řádným členem.

Nástup do druhého roku pětiletky byl dne 2. ledna 1950, slavnostní. Dělníci na nádraží byli uvítáni Kmočovou kapelou a špalírem vojska. Kromě toho v některých podnicích promluvili k pracujícím zástupci okresu a zástupci stran.

Zprávy o některých kolínských podnicích.

Byly získány od dělnických dopisovatelů, z denního tisku, z továren, z vývěsních tabulí v továrnách, z místního rozhlasu. Nejsou to tedy zprávy úplně. Přesto však dávají nahlédnouti alespoň částečně do dění průmyslového Kolína.

Koramo/Kolínská rafinerie minerálních olejů/.

Při vstupu do druhého roku pětiletky se zavázalo 154 zaměstnanců snížit životní náklady o 2-5% a o 2-5% překročit plán výroby. Závazek, podati zlepšovací námět nejpozději do 1. května 1950, podepsalo 112 zaměstnanců. Na některých místech má výroba ještě úzké profily, pro jejichž odstranění uzavřelo 185 zaměstnanců socialistické smlouvy, v nichž se zavazují k odstranění těchto nedostatků.

20 zaměstnanců se rozhodlo, že, na počest "Vítězného února" upraví po levé straně silnice k svému závodu chodník pro pěší. Úprava bude provedena tak, aby provoz závodu neutrpěl.

Z národního podniku Koramu byla vyslána 35 členná skupina zaměstnanců, složená z úderníků a chemiků, na Státní technický ústav pro výzkumy. Po přednášce si prohlédli nové technické pomůcky a vymoženosti, které zlepšují výrobu. Po skončení prohlídky se rozvinula diskuse o zpracování ropy. Technici sdělovali výsledky výzkumu a úderníci vyprávěli o praktickém provádění ve výrobě.

Ramo byly přiděleny 3 požkazy na zahraniční rekreaci. Závodní rada zmocnila rady dílenské k podání návrhů, kteří ze zaměstnanců mají být pro tuto rekreaci vybráni. Je to kotlář Alois Foldyna, dělník Josef Dobiáš a Oldřich Preisner.

Zaměstnanci kolínské rafinerie se rozhodli odeslat vládě resoluci následujícího znění: "Jako svobodní hospodáři na svém, a v době, kdy chceme v naší republice co nejdříve uskutečnit prakticky socialismus, odsuzujeme co nejrozhodněji gangsterské činy západních imperialistů, kteří se nezastavují ani před používáním barbarských způsobů jen proto, že se naivně domnívají, že otočí nebo zastaví kolodějin. Shazování mandelinky bramborové je výrazem úplně lidské zvrhlosti západních monopolistů, kteří si kosmopolitismus představují tak, že zotročí k tanci kolem zlatého dolaru celý svět. S takovými nelidmi se nemůžeme ztotožňovat. Rovněž protestujeme nejrozhodněji proti přepadení severní Koreje. To je také čin, jež v pozadí režírují zlatožrouti z Wall Streetu a prakticky vykonávají korejské loutky. Oč mnohem radostněji zní prohlášení naší vlády o zlevněných cenách a o rozšíření volného trhu. Jsme naší vládě vděčni za moudré řešení, které se projeví nejen na našem stole, nýbrž bude i příkladem pro pracující lid ve státech kapitalistických. Velikým díkem jsme také povinováni A. Zápotockému, jenž se z vážných státních důvodů vzdal předsednictví ROH. Děkujeme mu za vše, co pro dělníky vykonal a slibujeme, že stejným a vyšším pracovním výkonem dokážeme novému předsedovi ROH F. Zupkovi, že chceme prostřednictvím své uvědomělé práce brzy dojít k socialismu. Jako samozřejmost odpovědně slibujeme, že se přičiníme ze všech sil o zdárný průběh letošních žní, a že v době co nejkratší jednak zpevníme dosavadní pracovní normy v podniku, a pokud je nemáme, že je

brzy vypracujeme." /Zpráva z července 1950/

Bylo podáno 154 zlepšovacích námětů a z nich bylo uskutečněno 88 s úsporou 750.000,-Kčs.

Národní podnik Koramo se umístil na prvním místě v okresní soutěži závodů kolínského okresu. Také v krajské soutěži chemického průmyslu se závod umístil na prvním místě. Standarta, kterou držel závod Spolana, Neratovice, byla předána závodu 7.11.1950.

Druhý rok pětiletky byl splněn v Koramo dne 18. listopadu 1950 v 7 hodin. Velkou měrou k tomu přispěl týden vzorné práce.

Na závodní schůzi bylo v prosinci 1950 jmenováno 13 nejlepších pracovníků. Jsou to: V. Poula, B. Dohnal, J. Hemek, A. Hrdina, J. Keltner, J. Malý, S. Buřič, L. Ryčl, K. Kubát, M. Tomášková, L. Mašek, J. Chlád a J. Červinka.

Oděvní tvorba.

Mezi nejlepší pracovníky je počítán dělník Kuchař, který plní pracovní plán na 196%. Mezi ženami vede V. Špinerová, která pracuje na 156,4%.

Národní podnik Oděvní tvorba v Kolíně splnil druhý rok pětiletky 16. listopadu 1950.

Středočeské mlýny.

19. května 1950 splnili zaměstnanci půlroční plán u pšeničných jedlých výrobků na 100%.

10. října 1950 splnily Středočeské mlýny druhý rok pětiletky. Bylo dosaženo s menším počtem osazenstva, než stanovil plán. Výrobky byly zkvalitněny a přispěly k tomu i dva zlepšovací náměty, z nichž první se týkal zjakoštění krupek a druhý zkvalitnění hrubé mouky.

Zaměstnanci pekárny Středočeských mlýnů odpracovali ve prospěch naší armádybrigádnickou směnu, jejíž výtěžek činil 2253,-Kčs. Směna ve prospěch Koreje vynesla 4.305,-Kčs.

Polabské elektrárny.

Na počest vítězného února byla ustavena šestičlenná úderka, která podepsala socialistickou smlouvu. Do svého závazku si dali: Dva strojníci obslouží tři turbogenerátory. Současně zvýší normu třetího strojníka o 69%. V jednom měsíci bude dosažena úspora 10.296 korun. Jiná úderka se zavázala, že ušetří tři pracovní síly. Závazek splní tak, že budou sami v závodě obsluhovat provisorní rozvaděč vývodu sítí 15KW.

Od 21. do 26. listopadu probíhal v závodě vzorový údernický týden na počest narozenin presidenta K. Gottwalda. Byl splněn na 128%.

Ve středu 27. prosince 1950 splnily elektrárny druhý rok pětiletky.

Obchodní tiskárny, národní podnik/Bayer/.

V grafickém závodě Bayer se přihlásila celá dílna do údernického soutěžení. Je to dílna kamenotisk.

Po krátké oslavě na počest vítězného února podepsalo 32 zaměstnanců nové socialistické smlouvy. Normy byly v závodě zpevněny v mnohých případech až na 50%.

Na počest 1. máje se celý závod zapojil do socialistického soutěžení. Polovina zaměstnanců závodu zvýšila produktivitu práce o 5.3%.

Za nejlepšího pracovníka v závodě byl určen sazeč Josef Šebek, který překročil lepší organizací práce normu 135,25%.

Obchodní tiskárny továrny Bayer v Kolíně dostaly od vývozní a dovozní společnosti Čs.keramika děkovný dopis: "Dostali jsme nátisky našeho kalendáře a prosíme, abyste tlumočili všem zaměstnancům podniku, kteří na kalendáři pracovali, náš srdečný dík. Je to krásné tiskové dílo. S kalendáři jsme naprosto spokojeni a jsme přesvědčeni, že budou v cizině bezvadně reprezentovat jak naši firmu, tak i dokonalou práci našeho grafického dělnictva."

"My, zaměstnanci knihtiskařského oddělení obchodních tiskáren v Kolíně, závod Bayer se k narozeninám generalissima Stalina zavazujeme, že od 11. prosince 1950 počneme pracovat podle směrných čísel na rok 1951 a budeme se poctivě snažit tato čísla plnit."

Dílny Československých státních drah.

V rámci akce pomoci venkovu při obdělávání půdy se zaměstnanci jednomyslně rozhodli převzít patronát nad státním statkem v Zásmukách.

78% zaměstnanců ČSD v Kolíně podepsalo do listopadu 1950 socialistické smlouvy. Tento závazek přináší značné finanční hodnoty.

Druhý rok pětiletky byl ve výtopených ČSD splněn 21. listopadu. Značně tomu přispěl vzorný údernický týden, odpracovaný všemi zaměstnanci na počest narozenin presidenta K. Gottwalda.

Pivovar.

Kolínský pivovar splnil plán za měsíc červen 1950 na 120%. V měsíci červenci a srpnu bylo pivo přednostně dodáváno na venkov, aby byli uspokojeni žňoví pracovníci.

Lučební závody.

Od 1.ledna 1950 byl z rozhodnutí ministerstva průmyslu přejmenován podnik Synthesia-Lučební na trvalé pojmenování Lučební závody Kolín,národní podnik.Je základním závodem a byl k němu přiřčeněn závod Lučební továrna ve Slatiňanech.

Velký kus práce udělali zaměstnanci Lučební továrny v Kolíně při výrobě methylochloridu,potřebného při výrobě chladících strojů. Z malých počátků od roku 1945 vybudovali jeho výrobu v takovém rozsahu,že podnik nyní zásobuje nikoliv jen všechen náš chladírenský průmysl,nýbrž vyváží methylochlorid do ciziny. Právě nyní se uskutečňuje velká dodávky do Brazílie.

Frigera-Jaselský závod.

V pátek 6.ledna 1950 byla v polední přestávce společná schůze s vojáky a s dělnictvem závodu. Projednával se na ní pořad slavnosti Den dělostřelectva,při níž bude dán Frigeře čestný název Jaselský závod. Vojáci připravili dělnictvu překvapení. A teprve, když po projevu kapitána Hamety vystoupil na podium před shromážděné dělnictvo mladý kapitán, pak teprve se rozpoutala bouře neutuchajícího potlesku,která platila našemu světovému rekordmanu Emilu Zátopkovi.Přišel poděkovat za pilnou práci pro republiku v prvním roce pětiletky. "Vím", pravil Zátopek,"že jste splnili svůj roční závazek o měsíc dříve,a to právě je ještě hezčí výkon než můj světový rekord.Mám z Vašeho úspěchu radost a slibuji Vám na svou čest,že se budu ze všech sil snažit,pokud budu moci,vyhrávat další závody,aby z toho měla čest i slávu naše republika a sjednocená tělovýchova.

Od 15.ledna byl závod Frigera přejmenován na Jaselský závod. Všichni zaměstnanci vstoupili 9.ledna 1950 do údernického týdne na počest vítězů a hrdinů u

polského města Jaslo. Pracovní tempo během týdne se stále zvyšovalo. Průměr celého týdne byl 118,78%. V údernickém týdnu byly na místa mužů přeřazeny ženy.

Ve středu 1. února 1950 promluvil na celozávodní schůzi o významu SSSR pro světový mír a budování socialismu ve státech lidové demokracie poslanec Dr. Jelínek. Po jeho přednášce byl ustaven odbor SČSP.

Jedenáct úředníků účtárny národního podniku podepsalo socialistickou smlouvu K sestavení bilance za rok 1949 bylo by zapotřebí 5.300 hodin. Zaměstnanci se však zavázali, že všechny bilanční práce provedou za 4.500 hodin, aniž by se tím zdržely běžné práce letošního roku.

6. března 1950 se ujala mládež hospodaření na závodě. Závodní skupina ČSM se rozhodla, že to bude její dar k Mezinárodnímu dni žen. Nad akcí převzala patronát okresní odborová rada. Bylo využito zkušeností prvního týdne "Mládež hospodářem závodu", který plán splnil na 120,41%, za což byla závodní skupina odměněna diplomem I. stupně, jako jediná na kolínském okrese.

Květnový nápis nad vchodem do Jaselského závodu v Kolíně říká, že zde v květnu hospodaří mládež. Utvořené pracovní kroužky s pracovními úkoly mají přesné plány pro jednotlivé týdny. Materiálový kroužek se staral o nerušený přísun a přípravu materiálů, soutěžní kolektiv připravuje a prohlubuje socialistické a údernické hnutí. Kroužek úrazové zábrany dbá o všechna bezpečnostní opatření. Absenční kroužek s úspěchem odstraňuje opožděné příchody do práce. Kraj ČSM odměnil mládež ve Frigeře pochvalným dekretem II. třídy.

Čestná putovní standarta ONV v Kolíně byla propůjčena Jaselskému závodu za nejlepší umístění v pracovním soutěžení mezi průmyslovými podniky Kolína.

V první polovině listopadu byl ve velkém sále

Lucerna v Praze vyznamenán národní podnik Frigera -Jaselský závod v Kolíně standartou vítězství v lehkém kovoprůmyslu za 3.čtvrtletí 1950.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Mlékárna.

Ve dnech stalinské směny bylo v rolnické družstevní mlékárně podepsáno 13 socialistických smluv, na nichž se podílí 23 zaměstnanců. Výsledek práce, již smlouvy představují, znamená pro mlékárnu 320.000 úspor.

V lednu byla v mlékárně založena skupina Čes. svazu mládeže. Recitační soubor skupiny účinkoval při založení podnikové ~~skupiny~~ odbočky Svazu Čes.-sovětského přátelství.

Od 1.ledna 1950 převzala mlékárna sběr mléka na celém okrese.

Úředníci rolnické družstevní mlékárny v Kolíně se rozhodli, že nad obcemi kolínského obvodu převzou újezdní kontrolní patronáty. Budou se snažit působit na spravedlivý třídní rozpis dodávek mléka a hlavně na jeho pánění.

Dnem 1. května 1950 se ujali mladí zaměstnanci družstevní mlékárny pod heslem Mládež hospodářů na závodě, vedení některých oddělení podniku. Dnem 1.května byla také zřízena z volné prodejny mléčných výrobků v Pražské ulici "Prodejna mladých", již vede pět mladých děvčat.

Tesla.

V rámci únorového údernického měsíce byla vyhlášena mezizávodní soutěž n.p. Tesla. Soutěží závod v Kolíně, Karlíně, Strašnicích, ve Valašském Meziříčí a v Pardubicích. V kolínském závodě byla nejdříve provedena prověrka závazků a v několika dnech bylo podepsáno 46 nových socialistických smluv a závazků. Snahou je,

aby v údernickém měsíci na počest vítězného února ještě více bylo prohloubeno a rozšířeno socialistické sou-těžení na závodě, neboť je v něm zapojeno jen 11% osa-zenstva.

Na počest míru v akci Mládež se učí hospoda-řit uzavřelo osm učňů v Tesle socialistickou smlouvu, v níž se zavázali, že zhotoví 150 telefonních přenos-ných stanic do konce května. Svůj závazek splnili již 27. května.

V pátek 3.listopadu 1950 byla ustavena v Tes-le závodní sokolská jednota /ZSJ/.

I

Isol.

Zaměstnanci národního podniku Isol splnili 15.listopadu 1950 druhý rok pětiletky. Stalo se tak o plných pět týdnů dříve, než bylo plánováno v závazku, kterým se zaručili, že splní druhý rok pětiletky do 21.prosince na počest narozenin generalissima J.V. Stalina. Nemalou zásluhu na tomto úspěchu mají čet-né mírové závazky, které uzavřeli jednotlivci a celé dílny na počest zasedání II.kongresu obránců míru ve Varšavě.

Družba rolníků s dělníky se projevila při provádění patronátu zaměstnanců národního podniku ~~Isola~~ Isol nad JZD v Hatích. Dělníci pomáhali při všech pol-ních pracích, i na stavbě družstevní prádelny.

Národní podnik Isol II v Kolíně na Zálabí splnil druhý rok pětiletky 20.října 1950 a byl odmě-něn putovním pohárem za svůj výkon., Závod Isol I spl-nil plán 15.listopadu.

Tatra.

Byla uzavřena socialistická smlouva o spolu-práci mezi národním podnikem Tatra a okresním národním

výborem. Vagonka Tatra se zavazuje: 1. Aby byla zvýšena výrobnost podniku, uskuteční se za účasti referátu práce ONV počínaje 1. lednem 1950 prověrky pracovišť. Podnik učiní tato opatření: Sníží absenci tím, že zřídí v továrně lékařskou ordinaci a zubní ambulatorium. Vytápění provozoven bude zlepšeno zřízením přípojky parovoďu ze sousedního podniku, později přímo na kolínskou teplárnu. Fluktuace zaměstnanců nepřekročí 1 procento. Podnik nerozváže bez souhlasu referátu práce pracovní poměr se žádným ze svých zaměstnanců. Zvýší se účast zaměstnanců v úderkách i v socialistických soutěžích o 100 procent. 2. Na všech vhodných místech, kde nyní pracují muži, zaměstná podnik ženy. V prvním čtvrtletí roku 1950 nahradí tak 15 mužů ženami. 3. Na jaře 1950 bude otevřena sociální budova, v níž bude mimo kuchyň i jídelna pro zaměstnance. Ještě též rok dokončí stavbu šaten a umyváren pro zůstávající část osazenstva. Naproti tomu referát práce se zavazuje: 1. Bude-li kolínská Tatra plnit řádně své závazky, bude referát včleňovat tomuto podniku pracovní síly přesně podle výrobního plánu. 2. Referát postupně vymění pracovníky jezdící do Tatry ze vzdálených míst pracovníky místními. 3. Referát bude pečlivě sledovat pracovní morálku v Tatře a pomůže podniku řešit takové případy, jež se vymykají řešení podnikovému. Plnění bude kontrolováno pravidelně čtrnáctidenně, a to oběma smluvními stranami. Smlouva platí od 1. ledna do 31. prosince 1950. -- Akt sjednání smlouvy byl zachycen na zvukový pás a vysílán čs. rozhlasem.

Na povrchových dolech v Komořanech u Mostu pracuje mezi brigádníky kolínského okresu 5 zaměstnanců národního podniku Tatra v Kolíně. Brigádníci získají několikrát po sobě putovní standartu nejlepší úderky v dolech.

Národní podnik Tatra převzal patronát nad

JZD v Konárovicích. Zaměstnanci Tatry pravidelně do Konárovic zajiždějí a pomáhají hospodářsky i politicky.

Draslovka.

Během dvou roků se vystřídali na závodě dva ředitelé. Nyní, když ing. Kukal byl povolán na jiné vedoucí místo, zvolili si zaměstnanci za ředitele závodu dělníka J. Bauštejna. Je iniciátorem socialistických soutěží, z kterých vzniklo 240 socialistických smluv a závazků. Z jeho podnětu vyrostlo na závodě silné ~~údernické~~^{údernic-}ké hnutí a klub zlepšovatelů. Volba dělnického ředitele se konala za přítomnosti celého osazenstva a zástupců KV, KSČ KOR, ředitelství a zástupců kolínských závodů. Všichni zaměstnanci svému novému řediteli slíbili, že mu v jeho odpovědném úkolu pomohou, a že národní podnik Draslovka bude jedním z nejlepších.

Na počest jubilejního prvního máje a slavných dnů našeho osvobození byl zvýšen na závodě pracovní výkon. V závodě ustavili úderku kvalitářů, jejímž úkolem je odstraňovati chyby v jakosti. Technikové převzali patronát nad úderníky. Soustavně budou prohlubovat jejich odborné znalosti.

Zaměstnanci národního podniku Draslovka převzali patronát nad újezdem Ratboř. Je to mírový závazek při podepisování stockholmské mírové resoluce. Závodu připadly obce Kbel, Kořenice, Chotouchov a cukrovar Ratboř. Draslováci vyslali do jmenovaných obcí své zástupce, aby se na místě poradili o spolupráci. Dali si předvést stroje, které budou použity při senoseči a žňových pracích. Všechny stroje dají do pořádku.

Okresní výbor KSČ se zabýval absencí na závodech okresu kolínského, která v květnu dosáhla počtu 925.246 promarněných hodin. Nejmenší absenci v květnu měl závod Draslovka.

Uvádím několik dat ze "Zprávy" k IV.okresní konferenci všeodborové v Kolíně. Data se týkají síce celého okresu, přesto však hlavní slovo v nich má nejprůmyslovější část okresu, město Kolín.

Socialistické soutěžení:

Socialistické soutěžení na kolínském okrese na počátku funkčního období nynější okresní odborové rady bylo velmi slabé. Na celém okrese nebyla ani jediná údernická knížka, do soc. soutěžení bylo zapojeno jen 14% zaměstnanců, 9% zaměstnanců soutěžilo na výzvu a v úderkách bylo zapojeno 4,5% zaměstnanců. Byl tedy počet soužžících nepatrný, ale ani kvalita socialistické soutěže na okrese ~~by~~ nebyla valná.

Nastává pozvolný vzestup. V měsíci lednu 1950 bylo slavnostně vydáno 83 prvních údernických knížek na okrese, jako nejvyšší vyznamenání. V únoru 1950 klesl počet socialistických smluv na 23%, přesto počet údernických knížek se zvýšil na 158%. Od února do června 1950 zaznamenává socialistické soutěžení v závodech pozvolný, ale pravidelný růst. V červenci pomohly prověrky norem zvýšit počet soutěžících na 50%. Zároveň probíhala mezi různými závody a odděleními soutěž o dosažení největšího počtu úderníků. V březnu bylo již na okrese 221 údernických knížek, a v dubnu stoupl jejich počet na 278. V květnu vlivem údernického měsíce se počet údernických knížek téměř zdvojnásobil. Za měsíc květen stoupl počet úderníků na 550, v červnu na 902, v červenci na 1420, v srpnu na 1502 a ke konci září je na kolínském okrese celkem 1926 údernických knížek.

Pozoruhodné výsledky soutěžení dokázali v závodě Koramo, kde je 84 soutěžících zaměstnanců, a třeba že mají velmi přísné měřítko pro přiznání titulu úderníka, je ke konci září 1950 302 údernických knížek.

Vyskytly se však ještě případy, které soci-

alistickému soutěžení nepomáhají, ba přímo je brzdí. Tak na příklad závod lihovar zaměstnává většinou starší lidi a mzdy zde nejsou pobídkou ke zvýšení výkonu. Z celkového počtu zaměstnanců pracovalo ještě v květnu 8% zaměstnanců v úkolu, ostatní v časové mzdě. Průměrný výdělek zaměstnance v časové mzdě činil 14Kčs hod., v úkole 18 Kčs hod. Změna může přijít teprve tehdy, jestliže práce bude zúkolována.

Zato Frigera-Jaseláký závod má 88,3% zaměstnanců v úkolu. Průměrný výdělek v úkolu je 24,10Kčs, v časové mzdě 17,92Kčs hod, celozávodní průměr je 23,38 Kčs hod.

V Tatře-závodě dukelských hrdinů prodělává socialistické soutěžení podivný vývoj. V květnu došlo k zpevnování norem. Počet soutěžících překročil v té době 80% počtu všech zaměstnanců. V srpnu poklesl rázem počet soutěžících na 18% vinou nepřipravenosti výroby.

Vstřícný plán.

V Lučebních závodech nedosáhli vstřícným plánem výše směrných čísel.- Chybí celých 9%.

Tesla připravila vzorně vstřícný plán, ale v poslední chvíli byla jim změněna výroba zrušením určité zakázky a vstřícný plán se stal nepoužitelným.

Závod Elektroisola dosáhl 8.400 min., což činí na jednicových mzdách 11,7%. Vstřícným plánem zlevňuje Elektroisola cenu výrobků asi o 20%.

Celkové plnění 5 PL kolínského okresu v % podle čtvrtletí 1950.

Odvětví průmyslu	I.	II.	III.
Báňské	116,3	113,2	127
Energetické	97,-	90,8	99,6
Těžké strojírenství	93,3	106,3	89,6

Odvětví průmyslu	I.	II.	III.
Přesné strojírenství	117,6	117,7	120,4
Lehký kovoprůmysl	116,7	111,8	112,-
Chemické	101,8	102,2	98,7
Stav.hmot a keram.	101,7	91,5	103,7
Dřevozpracující	120,6	129,3	114,7
Textil a oděv.	80,7	75,9	80,8
Kožedělné a gumáren.	110,-	101,3	97,4
Celkem	102,4	102,6	100,7

Závod Tatra v Těžkém strojírenství nemůže se po celý rok pochlubit dobrými výsledky. Příčiny nesplnění plánu vězí do značné míry mimo závod. Neustálé změny výkresů i materiálu během výroby zdržují práci. Během výroby serie jednoho typu vozu bylo provedeno 4.500 změn výkresových a 3.500 materiálových.

V lehčích zaměstnáních ženy nahrazují muže. Národní podnik Pramen zřídil ve své prodejně zvláštní školní prodejnu. Nezpracované ženy, které se hlásí do obchodu, jsou pod vedením zkušených vedoucích zapracovávány pro obchodní podnikání.

Poněvadž se v poslední době nahromadilo mnoho stížností spotřebitelů na nedobré pečivo a zvláště na chléb, dodávaný do prodeje kolínskými pekárny; vyslal zásobovací referent ONV bez ohlášení do všech prodejen zaměstnance svého referátu, aby všude odebrali vzorky pečiva i chleba. Vzorky byly vystaveny v zámecké restauraci, kde se sešli zaměstnanci z továren aby pečivo ochutnali a pronesli své ppsudky. Vzorky byly označeny čísly, takže před vynesemím rozsudku nikdo nevěděl, o který chléb se jedná. Z vystaveného chleba byl uznán nejlepší výrobek pekáren hospodářského družstva v Kolíně z bývalé Hudkovy pekárny na Zálabí. Porota se dohodla na jednom bodě zcela nekompromisně. Je nutno zlepšit jakost bílého pečiva i chleba, aby kupující za své peníze dostali dobré zboží.

Státní zástavní a půjčovní úřad v Praze uspořádal 28. listopadu 1950 v Zámecké restauraci veřejnou dražbu předmětů ze zlata a stříbra a drahých kamenů. Vystaveno bylo 315 předmětů, mezi nimi hodinky, prsteny, příbory, náramky, podnosy atd. Nejvíce zájmu bylo o hodinky. Ceny stoupaly úměrně s počtem zájemců. Na příklad dámské double hodinky s double řetízkem, jejichž vyvolávací cena byla 400,- Kčs, byly vydraženy na 1600,- Kčs. Zlaté náramkové hodinky, Omega, jejichž vyvolací cena byla 3.000,- Kčs, byly vydraženy na 9.500,- Kčs. Až na prsteny, které přesahovaly 12.000 Kčs, bylo prodáno téměř vše.

V neděli 29. července 1950 se konala na Škvárové dráze v Kolíně na Hánině I. plochá dráha. Možno říci, že oněch 15.000 diváků, kteří opouštěli dějiště I. kolínské ploché dráhy, bylo se závodem úplně spokojeno. Přes to, že Kolín viděl podnik podobného druhu po prvé, a nebyly ještě zkušenosti se závodem, který se od jiných motocyklových závodů značně liší, dopadla plochá dráha velmi dobře a byla významnou sportovní událostí. Přinesla také mnoho pro další rozvoj kolínského "Autoklubu." Promluvil také o tom předseda MNV v Kolíně a čestný předseda závodu Josef Herout, který vyzdvihl práci dobrovolných brigád členů Autoklubu, které celou dráhu vybudovaly. Ocenil význam podniku ve smyslu naší sjednocené tělovýchovy a zmínil se v krátkém projevu o tom, že sportovní motorismus musí s jednotnou tělovýchovou kráčet stále v jedné linii. Letadlo odbočky Aeroklubu, které shodilo na závodistiště věnec pro prvního vítěze ploché dráhy, tlumočilo tuto myšlenku.

Škvárová dráha sama vyhovovala prakticky všem požadavkům na ni kladeným.

Startovací listina seniorů:

- V. Stanislav, Kolín
- M. Špínka, Pardubice
- F. Fiala, Praha
- J. Lucák, Praha
- J. Zeman, Praha
- R. Průcha, Písek
- J. Seiner, Pardubice
- H. Rosák, Praha
- J. Kolda, Praha
- J. Vaněk, Praha
- R. Havelka, Pardubice
- K. Kadlec, Plzeň

Předsednictvo:

Čestný předseda: Josef Herout, předseda MNV Kolín.

Čestné předsednictvo: Rada MNV v Kolíně, Poslanec R. Koš-
 tejn, předseda OAVNF-Poslanec JuDr. Jelínek, poslanec JuDr.
 Polišenský, - Posádkové velitelství, Kolín- Karel Burian,
 předseda ONV, Kolín-Ladislav Vokurka, předseda MAVNF, Ko-
 lín-Josef Drozd, bezpečnostní referent ONV Kolín-poru-
 čík Josef Kobián, okresní velitel SNB-Alois Mareš, př.
 okres.výboru KSČ-Josef Kulička, předseda okres.výboru
 ČSS-Josef Lička, předseda místního výboru ČSL-Jaroslav
 Hejtík, předseda OOR-Jezdecký oddíl Sokola Kolín.

Pořadatelský výbor:

Ředitel závodu:	Bohumil Jičínský
Tajemník závodu:	Štěpán Sýkora
Sekretář:	Josef Vodňanský
Provoz závodu:	A. Ditrich, R. Čížek
Provoz na trati:	Jan Stražil
Service:	J. Lömlein, J. Netvich
Hlediště:	Jaroslav Dobiáš
Finanční:	Ant. Chuml
Pokladny:	Karel Kohoutek
Rozhlas, telefon:	František Chum, M. Chocholá
Tiskový:	F. Dědek
Společenský:	V. Vovčička, B. Straka

Kolínský Aeroklub uspořádal 27. srpna 1950 "Letec-
 ký den". Konal se pod záštitou okresního vedení KSČ a o-
 kresního národního výboru. Na programu byli modeláři,
 plachtaři, nálet na letiště, akrobacie na hrazdě pod le-
 tounem. Po celý den byly vyhlídkové lety nad Kolínem.

Autoklub Kolín uspořádal 2. dubna 1950 rych-
 lostní závod motocyklů "Kolínský terén."

Okresní tělovýchovné slavnosti se konaly pod

záštitou ONV, MNV, OAV, MNV ve dnech 17. a 18. června 1950.

V sobotu 17. VI.: Lawn tennisový turnaj na tenis. hřišti.

Jezdecká cvičební hodina na jízdárně
na tržišti

Otevření nového kuželníku TSJ v sokolovně.

Sokolská tělocvičná akademie v divadle.

V neděli 18. června: Průvod krojovaných složek městem na
cvičiště ZSJ Koramo v Borkách.

Sokolské cvičení.

M ě s t s k é l á z n ě .

Příjem za rok 1950.....Kčs 366.838

Přehled příjmů v posledních 6 letech:

1945.....	Kčs	182.063
1946.....		258.670
1947.....		296.714
1948.....		342.273
1949.....		383.801
1950.....		366.838

V roce 1950 nastal úbytek z těch důvodů, že vojsko nenavštěvovalo lázně po celý rok a vlivem epidemie spály.

Vstupné:

Parní lázeň.....	Kčs	13
Vanová lázeň.....	"	11
Děti.....	"	5
Vojsko.....		4,20

Návštěva v roce 1950.....40.231 osob

Personál: 1 strojník, 1 pokladník, 3 lázeňské.

Lázně mají 3 oddělení:

1. oddělení jsou lázně parní s plovacím basenem, s m s místností pro horký vzduch/60 stupňů/ a s vlhkou párou.

2. oddělení jsou lázně vanové,

3. oddělení lázně sprchové.

Lázně nemají vlastní kotelnu, jsou připojeny na parovod elektrárny.

Lázně byly postaveny v roce 1914. Tehdy své-

mu účelu skutečně vyhovovaly a byly považovány za jedny z nejlepších. Nyní, když žádáme, aby vyhovovaly též požadavkům tělovýchovy, sportu, jsou nepostačující. Plovací basen je jen 10x5 metrů. Přesto však návštěva v lázních stále stoupá. V roce 1936 byla roční frekvence jen asi 14.000 osob.

MNV v Kolíně vyhlásil ve dnech 2.až 8.dubna 1950 Týden čistoty. Obec vyzvala ~~místní~~ občanstvo, aby pomohlo při úklidu chodníků a v okolí svých domů.

Ve dnech 25.a 26.listopadu 1950 se konala zdravotnická konference Kolínska. Účastnilo se jí na dvě stě zdravotnických pracovníků, referentů MNV, státních obvodních lékařů a porodních asistentek z celého okresu. V resoluci, které z konference vyšla, byly stanoveny a přijaty hlavní body zlepšené zdravotnické péče na Kolínsku. Je to především rozšíření sítě závodních ambulatorií ve všech větších podnicích na okrese. Jde o zřízení dvanácti praktických ambulatorií, jednoho odborného, dvou zubních a čtyř poboček zubních ambulatorií. Druhý bod resoluce pojednával o zřízení lékařských patronátů nad státními statky a JZD. Třetí bod resoluce pamatoval na péči o matky.

Po znárodnění všech kolínských lékáren bylo rozhodnuto, že nedělní, sváteční a noční služby budou jen v jedné lékárně. Je to bývalá Štorchova lékárna na náměstí Dr. E. Beneše. Ostatní lékárny mají pouze denní službu s polední přestávkou.

Kolínská nemocnice, která se stala oblastní nemocnicí, se stále rozšiřuje. Nyní má 8 primariátů a celkem 617 lůžek. Je také střediskem pro léčení nakažlivých chorob, do něhož jsou přiváženi nemocní z několika okresů.

V sobotu před Štědrým dnem bylo z nemocnice propuštěno přes 130 osob. Je to vlastně jen propuštění přechodné, na vánoce a po svátcích se opět vrátili na nemocniční lůžka, aby dále pokračovali v léčení.

Darování krve je záslužnou občanskou povinností a nejhezčím projevem lásky k bližnímu. Těmito slovy vyzýval Československý Červený kříž v roce 1950 občanstvo, aby se přihlásilo za dárcce krve. Je potěšitelné, že nábor měl úspěch a dárců krve stále přibývá.

26.června 1950 složili slavnostní slib nově vyškolení samaritáni Čs.Červeného kříže v Kolíně a ihned po slibu se začlenili do veřejné zdravotní služby. Samaritáni pronášeli slova slibu: "Slibujeme slavnostně na svou čest a svědomí, že budeme všechny závazky, jež jsme na sebe vzali dobrovolně jako samaritáni Čs.Čer.kříže plnit ochotně, nezištně a statečně. Slibujeme, že nezradíme lékařské, úřední a jiná tajemství, že budeme ve službě i mimo službu stát věrně a oddaně při vlajce Čs.Č.-kříže a hájit vždy její cti a neposkvrněnosti. Slibujeme, že výzvy Čs.Č.k. pokud nám v tom nezabrání vážné důvody, dostavíme se v pohotovosti a kázni na určené místo, a že vykonáme obětavě všechny úkoly, jež nám budou svěřeny. Tak slibujeme u vědomí své bratrské, národní a lidské povinnosti.

Československý Červený kříž v Kolíně zřídil 15.září 1950 stanici ošetrovatelské a zdravotní služby v rodinách. Tuto službu konají dvě odborné sestry ošetrovatelky, které navštěvují rodiny, kde nemocný potřebuje stálého ošetřování. Pracují podle pokynů ošetřujícího lékaře. Tato služba je zcela zdarma.

V některých továrnách byla zřízena tovární ambulatoria, která pomáhají odstraňovat absenci. ~~Dělné v továrnách ošetřují lékaři.~~ Ambulatoria se starají též o přinesení léků, aby zaměstnanec nemusel z továrny.

Okresní národní pojišťovna zavedla ve své

budově v Komenského ulici stálou pohotovostní lékařskou službu pro neděle, svátky i noci, kdy služba trvá od 20 do 6 hodin druhého dne. V sobotu od 13 do 6 hod. v pondělí. Lékař může navštívit nemocného i v bytě, a to nejen pojištěnce, ale i osoby, které nejsou nemocensky pojištěny.

Okresní národní pojišťovna přidělila každé kolínské čtvrti i okolním obcím lékaře. Nemocní z Kolína I, III, VI a ze Štítar, Býchor, Němčic a Ohař mají MuDr. Sedláčka, Bartoše. Kolín II, Hradištko, Kutlíře a Veltruby mají MuDr. Drobná, Urban a Linek, Kolín IV, Štáralka, Tři Dvory, Konárovice a Starý Kolín byly přiděleny lékařům Panouškovi a Bužgovi, východní část Zálabí, Ovčáry, Jestřabí Lhota a Volárna je přidělena MuDr. Kmínkovi a Guttmannovi. Nemocným ze západní části Zálabí a ze Sendražic poskytnou ošetření lékaři Elger a Semík.

Sňatky, křty, pohřby 1950.

Církev římskokatolická.

Sňatků.....	66
Křtů.....	194
Pohřbů.....	316

Data se týkají celé farnosti, t.j. Kolín a Štítary.

Duchovní:

Oldřich Sedláček ,děkan a vikář,
Ludvík Huf, kaplan.

Církev československá.

Sňatků.....	18
Křtů.....	100
Pohřbů.....	102

Data se týkají celé náboženské obce, t.j. Kolín a okolí.Hranice sahá za Týnec, Velký Osek, Ratboř.

Duchovní:

Leopold Fischer, farář,
Bedřich Bervid, pomocný duchovní.

Církev českobratrská evangelická.

Sňatků.....	19
Křtů.....	36
Pohřbů.....	22

Data se týkají celého sboru církve, to je Kolín, Štítary, Radovesnice, Polepy, Pašinka, Kořenice, Tři Dvory, Ovčáry, Jestřabí Lhota, Hradištko, Veltruby, Sendražice, Kbel.

Duchovní:

Dr. Antonín Werner.